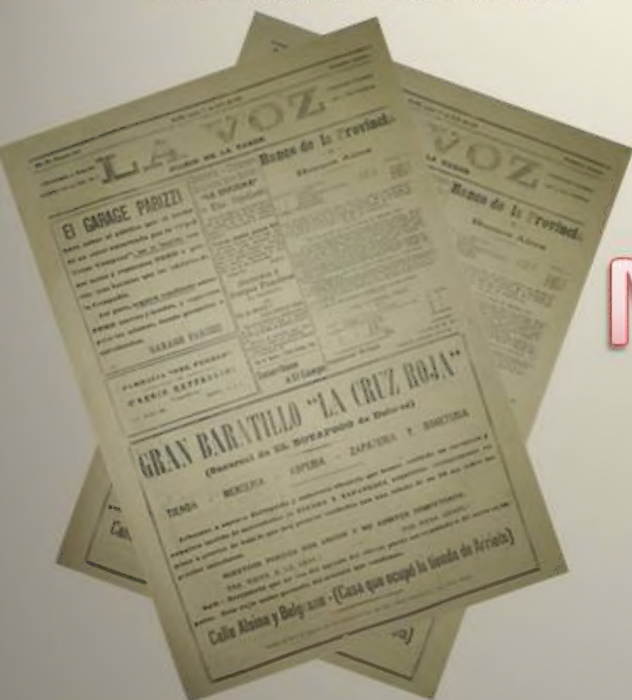


Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter:MaipuCiie



DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAudeau
Sarmiento 357
T. E. 21-001 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida
MAIPU
Concesión N° 309

Jubilan a más de 30.000 docentes

Buenos Aires—El Consejo Nacional de Educación resolvió jubilar de oficio a los docentes que con fecha 31/12/74 se encuentren encuadrados en las condiciones que establece el decreto ey 18037/68 que alcanza a la cifra de 31.612 docentes de todo el país.

Merced a ese decreto ley los docentes que ahora deberán jubilarse percibirán el 50 % del salario que recibían en actividad. Teniendo en cuenta que el sueldo de un maestro, sumándole el haber por antigüedad, oscila en los 230.000 pesos viejos, los jubilados en estas condiciones cobrarán alrededor de 115.000 pesos viejos.

Escritoria Togni

Comunica a sus clientes y amigos que del 7 al 31 de Enero atenderá solamente en el horario de 12 a 12 horas.

SOLICITADA

En los primeros minutos de este año nuevo que todos recibimos con esperanza y que también cada cual festeja como puede, pero siempre respetando el derecho de los demás, fue posible ver un coche—un bote—de un «personaje» que su biendo a la vereda que circunda nuestra plaza principal y haciendo sonar gesticionalmente la bocina, apartaba a las personas que disfrutaban del paseo—hombres, mujeres y niños—tenían que ceder paso a este «tipo» que dentro de su «fortaleza» no corría ni el ni su familia ningún peligro.

Se sabe muy bien que el verdadero de la plaza es para que sea usado exclusivamente por peatones y que puedan de ella sin temor a accidentes.

Yo pregunto, Si alguna cratua se saca de manos de sus padres y se bajó las ruedas del coche? ¿como se arregia? ¿Saldo: un pobrecito herido o muerto y un inescrupuloso sacando razones de un libro del mismo título «inescrupulosos».

Si a los dueños de todo coche que hay en Maipú se les ocurre hacer lo mismo aduciendo que si oíro lo hace, ellos también ¡Pobre vereda! y quien paga el daño?

Lamentablemente quienes tenían que haber intervenido no lo hicieron, porque en este caso no cabe razón de andar festejando tal o cual día, las ordenanzas están y deben ser cumplidas.

Dejo aclarado que éste no es más que un imitador de los «señores Fulano y Zutano» que anteriormente comentaron lo mismo. Porque ¿sabe lector? ellos son «picaros» y dicen que todos tienen que aceptar esto con una sonrisa.

Esto va para todos aquellos que creen que las sartenes para algunos se fabrican sin mango y la de ellos tienen dos.

Saludos y hasta la próxima.
Luis Horacio Filleaudeau.

- Operativo Sueño -

Se aplica desde hoy en Mar del Plata

Mar del Plata—Hoy comenzará a aplicarse en esta ciudad el «Operativo Sueño» que tiene como propósito ordenar el tránsito nocturno y evitar que las patotas perturben el descanso de los turistas. La Municipalidad y la IV Unidad Regional de Policía actuarán en forma conjunta, a través de un contingente de inspectores que tendrán la misión de ordenar el tránsito y el denostamiento de vehículos y el desplazamiento de peatones.

El costo de vida en Uruguay

Montevideo—El costo de la vida en este país ascendió con el último mes de noviembre un 10,32 por ciento según se informó oficialmente.

El porcentaje difundido por la Dirección General de Estadística y Censos, hace que esa suba llegue en los primeros 11 meses del año actual a un índice del 91,45 por ciento.

En los 12 meses de 1973, el costo de la vida, según el organismo estatal, subió 77,51 por ciento, cifra que queda superada en los primeros 11 meses de este año con los porcentajes de referencia.

Fiesta criolla en Las Armas

Mañana en el campo de la Colonia Ortiz Basualdo de Las Armas, cedido gentilmente se llevará a cabo una gran fiesta criolla, que contará con un extraordinario programa, todo ello a beneficio de la Escuela N° 13.

Programa a desarrollarse:
A las 10 horas: Jinetada de las crines.

A las 15: Desfile de recados de sogas.

A las 16: Jinetada con basto y ensimera.

Final: Reservados e invitados monta especial a cargo de Mario Toledo.

ALIANZA FRANCESA

Curso de Verano

Se dictarán a partir de lunes 13 del actual en la Escuela Nacional. No mal, en horario vespertino los siguientes cursos:

Primer año intensivo
Segundo año intensivo
Conversación para alumnos de 3° y 4° año

Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

88ª Exposición Ganadera

Se realizará el 23 de Enero

La Asociación Rural de Maipú realizará el 23 de Enero próximo la 88ª Exposición de Reproductores Lincoln, en las instalaciones locales.

La entrada de productos se efectuará hasta el día 23, a las 7 horas.

Incorporación de conscriptos a la Armada

El Comando General del Ejército recorda que deben cumplir el servicio de conscripción en la Armada, todos aquellos ciudadanos que tengan número de sorteo desde el 1.000 hasta el 845 inclusive. Asimismo, hace saber que, en virtud de que la Armada aplica el sistema de incorporación bimestral los ciudadanos comprendidos en aquellos números deberán informarse en el distrito militar de su domicilio sobre la fecha en que deben presentarse para ser incorporarse.

No apareció ayer «La Capital», de M. del Plata

Mar del Plata—El matutino «La Capital» no estuvo ayer en circulación. Al parecer, la medida fue la respuesta del gremio gráfico a la separación de dos trabajadores. Al respecto, la empresa no informó nada imitando a informar a través de sus agencias publicitarias que no se editó por desperfectos técnicos.

Remates que anuncia LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

Esta casa matillera anuncia que el remate que debía realizarse en Maipú el día 10 del corriente, ha sido postergado para el día 30 del corriente, a efectos de esperar posibles medidas sobre carnes.

A este remate le será anexo a hacienda gorda.

Farmacia de turno

Mañana y el domingo permanece cerrada, por corresponderle el turno la Farmacia «Schijman», pudiendo solicitarse por teléfono al N° 21.040 los pedidos y atendiéndose las mutuales. Además la semana próxima atenderá el servicio nocturno.

Tombola Nacional

SORTEADA HOY

1er. premio: No. 561

2 712—3 615—4 309—5 066
6 899—7 910—8 205—9 251
10 984—11 879—12 297—13 544
14 269—15 643—16 582—17 864
18 251—19 086—20 520

LA VOZ no aparecerá el lunes

El lunes próximo—feriado—nuestro diario, siguiendo una costumbre establecida, no aparecerá, por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el martes próximo.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—En el establecimiento «San Carlos», en el cuartel 6° del partido, puso fin a su vida ahorcándose con un lazo, D. Abel Dominguez, de 60 años, soltero.

—DOLORES—Con motivo de una solicitud publicada por los concejales O. Bustos, J. C. Carosino, M. Carr y H. Godas, en el día 1° «El Tribuna», el Intendente Municipal Sr. Mario Tamayo dió instrucciones a su Asesor Letrado para que inicie querrela criminal.

CHASCOMUS—Tres máquinas segadoras de malezas comenza a la próxima semana las tareas de limpieza de la laguna, que se hace muy necesaria.

Club Independiente

Desde el 28 de Diciembre está abierta la inscripción para las clases de gimnasia general e iniciaciones deportivas (basket, voleibol, fútbol) de 18 a 20 en la sede del club.

Inscripción: Diariamente

Lotería de hoy

TUCUMAN

Primer premio: 5.472

Segundo: 15.095
Tercero: 11.425
Cuarto: 7.129
Quinto: 31.421
Sexto: 3.478
Septimo: 37.499
Octavo: 40.912
Noveno: 44.908
Décimo: 45.400

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1° 32.855 2° 21.370 3° 21.316
4° 12.046 5° 5.559 6° 1.395
7° 7.380 8° 10.100 9° 16.322
10° 34.669

- Sociales -

BAILE EN INDEPENDIENTE

Hoy sábado, a las 22.30 horas se realizará en el Club Independiente una gran reunión danzante amenizada por «Oscar y sus Estrellas». Habrá además Concurso de Rancheras y entretenimientos. No se reservan mesas.

BAUTIZO

En la Iglesia de Gral. Madariaga le fueron suministrados los oleos bautismales al niño Raúl Ariel Isidro Zubarrain, actuando de padrinos la Sra. María F. Zubarrain de Pooli y joven Daniel Isidro.

VIAJEROS

Por Turismo Maipú en viaje de excursión a las provincias del Norte partió la Sra. María J. de De María y su hija Silvia.

Para un mejor Regalo
VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable Gamuzá Tarma—Lozas porcelana—Cristalería—Perfumería—Veladoras—Regalos infantiles—Libros de cuentos—Literatura en general.

MADERO y ALSINA

T. R. 21029

MAIPU

GRANDES TIENDAS CASA GOMEZ presenta su

Gran Venta Fin de Año

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Coasignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plaza 629, Tandi — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 10 de ENERO

REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2,000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
700 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejano al pie

CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL

Distribuidores en Mar del Plata y zona

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

[REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MAIPU 216

T. E. 21-151

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacunas - Antiséptico - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sazon Spirit"

Lineas completas de Laboratorios respisables

Aisina 243

18. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

E. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

31 de ENERO — A las 15 Horas

Alargista

Dr. Sambartolomé

dia 28 de FEBRERO

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Jauriqui

Los Miércoles de 15 a 18 — Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Maipú 53 y 54, Rivadavia — T. E. 21-030 — Maipú

Próximoas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA — 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

'La Villa Plas'

Bolsas de Polietileno

Bolsas para cereales en 200 Mc.

BOLSAS para Residuo o cualquier tipo de Bolsas

Rivadavia 609 T. 21075

MAIPU

VILL GESELL

avenida 4 y Pasco 113

OCULISTA

Dr. Carlos Petry

Cirujano Oculista M.P. 42.806
Nuevo tratamiento para agudeza
visual trastornos de la Visión.
Desviaciones en los ojos de los
niños. Conjuntivitis. Enfermedades
de los párpados. Fondo de Ojo,
Campo visual. Lentes.

MARTES 7 de ENERO

Vicente Lopez 270

Se confeccionan POLLERAS

Modernas

Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se Preparan Alimentos

En MATEMATICA a partir del 10
de Enero. More no 34, Maipú.

Guitarra SE VENDE en

Pellegrini 680,

Dr. Eduardo D. Tripoli Arturo

M.N. 32472 — M.P. 51507

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 270

RESERVAR TURNOS

Se necesita Familia o señor

ra que atienda

un niño enfermo. Buena sueldo.

Tratar en Lavalle 640.

Luis M. Balli

SERVICE

RADIO Y TELEVISION

INSTALACIONES ELECTRICAS

Pellegrini 155 MAIPU

Se Necesita ELEGIDO

para atención

de repuestos en

AGENCIA «PEUGEOT»

CASA JUDEA

Service de Television

144, domicilio

MORENO 440 — Tel. 21505

MINISTERIO DE ECONOMIA,

CORPORACION DE EMPRESAS NA-

CIONALES — EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES — PLAN

TRIAL — Licitación pública N.º 286

P/74 (2º llamado). A.Vto. 13 Enero

1975, a las 10.30 horas. Forja pro-

vision e instalacion de (4) dos gru-

pos electrogenos en la estacion re-

peadora Colonia Ferrari, sita en el

Km. 19, Ruta N.º 74-Pcia. de Bs.

Aires. Presupuesto oficial: \$180.000

Valor del pliego: \$ 40.000.

INFORMES: Pago, Retiro de la

Documentacion y apertura: En Avda.

La Plata 1540, Piso 3.º, Capital Feder-

al dentro del horario de 7.30 a

13.30 horas. Se agradecerá que es-

te tramite se realice con una anti-

cipacion minima de 24 horas, res-

pecto a la fecha fijada de apertura

Asimismo los pliegos de conduci-

ones, tambien se poudan adonar y/o

retirar en nuestras oficinas sitas en

las ciudades de: Gral. MAQUINA, y

Beirano 601 y en MAIPU, Barrio

1000, Pcia. de Bs. As., respecti-

vamente — ROBERTO LUIS VIGIL,

jefe de c. en de Legajos y licita-

ciones.

Dr. Felix A. Pedraza

Médico Cirujano — Clínica general

Atiende todos los JUEVES a pa-

rtir de las 10 hs. Pedir turno:

Italia 57 — Tel. 21452, Maipú

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

Viernes 17 de Enero

2.000 VACUNOS

Remates, Invernada y Cria

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Caladrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínicas Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rapos X
Julian Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarria
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Otodencia - Ortopedia funcional
Madero 796 - Tel. 21-418 - Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Arnoldo Domingo Giarla
ABOGADO
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071
Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacotich 88 - T. 319 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 240 - T. 21248, 21073, 21031

BERTA L. LOYZA
FISIOTERAPEUTA
Masoterapia - Rayos infrarrojos
Reeducación Psicomotriz - Traumatismos - Gimnasia Respiratoria
Correctiva - Modeladora - Pie y Post. Patto
Consultorio: Moreno y Necochea
MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS - PARTOS
Belgrano 506 - Maipú

Dr. Ludovico H. Filandean
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano N. Jilco Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

"La Chacara" enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer "La Chacara", porque pierde el tiempo y el dinero.

EGUIBAR y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Turismo Maipú

Lavalle 1051 Tel. 21198 - 21706

¿Donde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago Argentino y Usuhaia con 1/2 pensión y en cuotas de \$ 567,00
BRASIL: 18 días en autopullman o si prefiere 8 días en avión salidas semanales y en cómodas cuotas desde \$ 360,00
BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu Picchu y selvas peruanas, sal. seman. En cuotas desde \$ 500,00
BARLOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días con comidas. En 10 cuotas de \$ 156,00
CARNAVALES CORRENTINOS: Salidas en comitiva el 6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales correntinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de \$ 180,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nosotros tenemos de todo para cumplir: cielo, MEXICO, EL CARIBE, EE. UU. EUROPA... No quiere abusar de su tiempo... ¡USELO VIAJANDO!

Organiza **AEROPLATA**

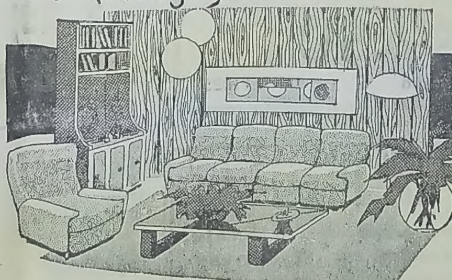
Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

Compramos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCACA, Tel. 21612, Lynch y Rivadavia,

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta **36** meses

MUEBLERIA RAMOS

Ramos Mexia y Rivadavia MAIPU-666R

DIRECTO

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Septiembre de 1902

tarifa reducida
Concesión N° 309

Poniendo las cosas en su lugar...

En un comentario que publicamos el 27 de Noviembre pasado, dijimos que sería oportuno que las campañas de la Iglesia llamaran a los fieles como otrora. El Cura Párroco Reverendo Padre Domica en un reciente sermón dijo que ello no era necesario y que si el Director de LA VOZ quería oír las campañas de la Parroquia que fuera él a tocarlas.

Debe saber el Sr. Párroco que él debe estar para atender a su feligresía, para atraerla y no para alejarla y si hemos hecho esa insinuación es simplemente para que la comunidad concorra a la Iglesia.

Por otra parte esa es una de las obligaciones que antes cumplían otros Párrocos. Como son también el de estar permanentemente en la Parroquia para atender a los fieles; el de ofrecer misa todos los días; el de cuidar por ellos, cosa que actualmente no se hace; atender los oficios de responsos, en los sepelios y no delegar como él lo hace a veces, en otras personas; oficio religioso que a él le compete; esas y muchas cosas más en plenitud de la comunidad y de los fieles debe realizar el Párroco que se precie de serlo y que en Maipú no se cumple como corresponde.

No es con expresiones fuera de lugar, como las del Padre Domica y que originan este comentario, como va a atraer a ellos. Atiende permanentemente la Parroquia y estar al servicio de la feligresía es su misión y si así lo hace, nuestra Parroquia podrá reconquistar el prestigio que otros Párrocos supieron darle.

A los Festivales Folkloricos

Declaran de interés nacional

Buenos Aires—Por decreto N° 1 del Poder Ejecutivo ha sido designado organismo coordinador, promotor, supervisor y fiscalizador de los festivales folklóricos que se realicen en el país, la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación. La misma se encargará de reglamentar también todo lo concerniente a esas manifestaciones del sentir popular, que han sido declaradas, de interés nacional.

Oposición al Casino de Rosario

Rosario—En nota al intendente la Asociación Industrial, Metalúrgica comunicó su decisión de no participar en la comisión pro instalación del casino en Rosario, su mandato así a anteriores expresiones opuestas al proyecto de la Bolsa de Comercio y otras entidades.

Horario de cierre de comercios

La Municipalidad local recuerda al comercio que está en vigencia la ley 8297, que establece el horario de cierre uniforme de los mismos, dentro de los siguientes horarios: de lunes a viernes de 8 a 12 y de 15.30 a 19 y los sábados de 8 a 12. Se exceptúa de lo dispuesto por la presente ley a los siguientes establecimientos: venta de comestibles minoristas; venta de mecánicos en ruta bares, auxilios mecánicos en ruta bares, bombas, ferreterías, cines, clubes, confiterías, espectáculos públicos, estaciones de servicios, farmacias de turno, ferreterías, heladerías, hoteles, panaderías, peluquerías, restaurantes, venta de diarios, venta de verduras, etc.

Oídos artificiales

La Universidad de Utah (E. Unidos) ha reducido una nueva técnica (todavía en experimentación), que permitirá oír a aquellos que carecen por completo el sentido de la audición.

El problema sería resuelto con la incorporación de un microfono y de una diminuta computadora electrónica conectada con las áreas auditivas del cerebro.

Hoy, Día del Taxista

Este gremio, de valiosa colaboración dentro de la actividad local, por la tar a que a él le compete, celebra hoy su Día y con tal motivo han sido numerosas las felicitaciones recibidas, a las que unimos las nuestras.

Club Independiente

Desde el 28 de Diciembre está abierta la inscripción para las clases de gimnasia general e iniciaciones deportivas (basket, voleibol, fútbol) de 18 a 20 en la sede del club.

Inscripción: Diariamente

ALIANZA FRANCESA

Cursos de Verano

Se dictarán a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

— Primer año intensivo
— Segundo año intensivo
— Conversación para alumnos de 3° y 4° año
— Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

Aumentaron las tarifas de transporte

A partir de hoy

A partir de hoy martes fueron aumentadas las tarifas de transporte de pasajeros de subterráneos, autotransporte, suburbanas, media y larga distancia.

En las líneas interurbanas (larga distancia) la tarifa kilométrica pasó del \$ 0.129 a 0.1745 (aumento promedio del 42 %).

Los transportistas objetaron las nuevas tarifas pero las autoridades presentes informaron que las tarifas tienen carácter provisional dado que cuando en el mes de junio se convoquen las paritarias las mismas «podrían ser revisadas».

Inspección de Enseñanza de Maipú

Comunica a los docentes que se encuentran en exhibición en Inspección de Enseñanza por 5 días el anteproyecto del Movimiento docente para su consulta.

Piden a Calafate una laorica en Olavarría

Para ocupar 2.000 mujeres

Las autoridades de Olavarría visitan el creciente aumento de la ocupación femenina en esa ciudad resolvió elevar una documentada petición al gobernador Calafate para que su gobierno se decida a ubicar alguna poderosa industria textil nacional celebrando el correspondiente convenio para radicar con iniciación de los trabajos antes del 30 de junio de 1975—una gran planta textil en Olavarría con finalidad específica de brindar ocupación a una cifra estimada de 2.000 mujeres de dicho distrito, Laprida, Lamadrid, etc.

Invitación

Los cristianos católicos de Maipú se reúnan en el templo parroquial a las 19.30, todos los días hasta el 13 del corriente, para reflexionar por el buen desarrollo de las reuniones en el Chajá y Santa Isabel.

CASA "LITO"

Vende Combinaciones de la Lotería de Reyes Nacional y Provincial.

Sarmiento 287 — Tel. 21-168

DEPORTES

Fútbol Internacional en Mar del Plata

El sábado 18 del corriente se inicia en Mar del Plata el torneo de fútbol Copa de Oro, iniciándose el torneo con el match Boca Juniors—Olimpia, subcampeón paraguayo y después juegan: el 21, Vélez—Olimpia; 23, River—Vélez; 23, River—Olimpia; 23, San Lorenzo—Olimpia; 1 de febrero, Boca—Vélez; 4, San Lorenzo—Vélez; 10, Boca—River; 13, Boca—San Lorenzo, y aún sin fecha, San Lorenzo—River.

Vacaciones de LA VOZ + PAULINO CAMINO

Como lo venimos haciendo desde hace varios años, a partir del 17 del corriente iniciaremos nuestras vacaciones que prolongaremos hasta el día 1°, reapareciendo el lunes 3 de febrero.

Ayer por la mañana, falleció en esta, a la edad de 90 años nuestro apacado convecino D. Paulino Camino, tronco de una conocida familia local, causando su desaparición sentido pesar en el vasto círculo de sus relaciones y en instituciones locales a las que supo prestar su colaboración entre ellas la Asociación Rural de Maipú a la que aportó, en las ocasiones requeridas, sus vastos conocimientos. El sepelio de sus restos se efectuó ayer por la mañana en la necrópolis local, dando lugar a una sentida demostración de pesar.

PARTICIPACION DE ENLACES

Luis Chiaramondia y Leticia Prario de Chiaramondia participan el casamiento de su hijo Carlos Oscar con la señorita Marta Liliana Pons que se efectuará el día 18 del corriente.

Luis Chiaramondia y Leticia Prario de Chiaramondia participan el casamiento de su hijo Carlos Oscar con la señorita Laura Lucrécia Montero que se efectuará el día 18 del corriente.—Maipú, Enero de 1975.

PABLO ERICE

En una Clínica de M. del Plata falleció hoy el estimado vecino de la zona de Las Armas D. Pablo Erice deceso ocurrido a los 78 años de edad, causando sentido pesar entre quienes lo conocían y trataron.

El velatorio de sus restos se efectúa el calle V. López 425 y serán inhumados mañana a las 10 en la necrópolis local.

— Sociales —

VIAJEROS

De Mar del Plata S. Margot P. de Rago.

—A ese punto Sr. Angel Bufarini.

Para un mejor Regalo VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable Ganuzi Tarma—Lizas porcelana—Cristalería—Perfumería—Vasadores—Regalos infantiles—Libros de cuentos—Literatura en general.

MADRID y ALSINA

T. R. 21029

MAIPU

GRANDES TIENDAS CASA COMEZ presenta su

Gran Venta Fin de Año

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Matilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tercer - Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires - Tel. 21-074

En Maipú: El 30 de ENERO

REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
706 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejados al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

GORDO- CONSERVA - INVERNADA

CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

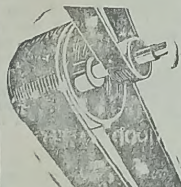
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Abiertas especiales para automóviles «CHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

Balaceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.20 a 12 y de 15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

VERGERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesañ

Sueros - Vacunas - Antiséptico - Antiparasitario

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

Fuente Sazon Spiritu

Lineas completas de Laboratorio responsables

Aisina 243

21-254

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

21-111

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 21 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

31 de ENERO — A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Jiracagui

Los Miradores de 15 a 18 — Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593

21-030

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA — 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

'La Villa Plas'

Bolsas de Polietileno

Bolsas para cereales en 200 Mc.

BOLSAS para Residuo o cualquier tipo de Bolsas

Rivadavia 609 T. 21075 MAIPU

VILL GESELL avenida 4 y Paseo 113

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera don Paulino Camino agradecen a las personas e entidades que asistieron al velatorio y sepel o enviaron ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

OCULISTA

Dr. Carlos Petry

Cirujano Oculista M.P. 42.805

Nuevo tratamiento para agudeza visual trastornos de la visión. Desviaciones en los ojos de los niños. Conjuntivitis. Enfermedades de los párpados. Fondo de Ojo. Campo visual. Lentes.

MARTES 7 de ENERO

Vicente Lopez 270

Se confeccionan POLLERAS Modernas
Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se preparan ALUMNOS

En MATEMATICA a partir del 16 de Enero, Moreno 34, Maipú.

Quitarra SE VENDE en Pellegrini 680,

Dr. Eduardo D. Tripoli Arturo

M. N. 32472 — M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

8 y V. Lopez 270

RESERVAR TURNOS

Se necesita Familia o señora que atienda un niño enfermo. Busa sueldo. Tratar en Lavalle 645.

Luis M. Balli
SERVICE

RADIO y TELEVISION
INSTALACIONES ELECTRICAS
Pellegrini 155 MAIPU

CASA OJEDA

Service de Television

en domicilio

MORENO 446 — Tel. 21565

Dr. Felix A. Pedrero

Médico Cirujano — Clínica general

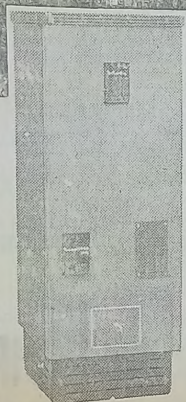
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:

Italia 57 — Tel. 21452 Maipú



POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
1. CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRES
2. TARIFAS, CONDICIONES. Y
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN
POSITIVO BENEFICIO
ECONOMICO

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER
MAIPU**

Oferta
CASA GIORGI
LATEX 4 Lt.
'ALBA'
\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa COSTAMAR RL

Dorrego 2255 Telef. 720396 Mar del Plata

**HORARIO DE VERANO A PARTIR
DEL 1° DE ENERO DE 1975**

Salida de Maipú a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Transportistas de Hacienda en pie de MAIPU GENERAL GUIDO y LABARDEN

COMUNICADO

A partir del 30 de Noviembre 1974 rigen las siguientes tarifas:

| | Camión 12 mts. | Camión 13 mts. | Camión 14 mts. | |
|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| Hasta 20 kilom. | 417.- | 439.- | 461.- | Acción de los 250 kilómetros a \$ 0.375 por kilómetro y por metro de camión. |
| 30 | 444.- | 481.- | 506.- | Gasolina solo: \$ 0.10 del valor del viaje. uso cargador: \$ 0.10 por viaje. |
| 40 | 495.- | 524.- | 551.- | NOTA - Los transportistas de Hacienda no se respon- sabilizan por robo. |
| 50 | 534.- | 559.- | 594.- | Tte. «El Destino»; Tte. «El Lucero»; Tte. «El Baqueano»; Tte. «Los Vascos»; Tte. Ra- nieri; Tte. Raúl Colomo; Tte. Astor Co- lomo; Tte. Fullo D'Aure; Tte. Astor Donavita; Tte. Jorge Araújo; Tte. Moran; Tte. Zubizarra; Tte. Orazzi; Tte. Otermin; Tte. Brocerea; Tte. Conadoy; Tte. Avalos; Tte. Rios; Tte. Faney. |
| 60 | 571.- | 605.- | 641.- | |
| 70 | 611.- | 646.- | 684.- | |
| 80 | 691.- | 735.- | 758.- | |
| 90 | 728.- | 751.- | 815.- | |
| 100 | 769.- | 815.- | 864.- | |
| 120 | 821.- | 870.- | 920.- | |
| 140 | 900.- | 956.- | 1.010.- | |
| 160 | 938.- | 995.- | 1.060.- | |
| 180 | 976.- | 1.037.- | 1.094.- | |
| 200 | 1.044.- | 1.108.- | 1.234.- | |
| 225 | 1.084.- | 1.149.- | 1.261.- | |
| 250 | 1.125.- | 1.239.- | 1.313.- | |

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU

**SUMESE A LOS
700.000
SOCIOS**

**SIN CUOTA
DE INGRESO**

ABONANDO SOLO 3 CUOTAS
MENSUALES ADELANTADAS

| | | |
|----------------------|---------|---------|
| PLENARIOS | POR MES | \$ 54.- |
| ACTIVOS "A" INTERIOR | " " | " 42.- |
| ACTIVOS "B" INTERIOR | " " | " 28.- |

**SU CUOTA VUELVE A USTED
EN MAS Y MEJORES
SERVICIOS Y BENEFICIOS**

La mejor propaganda "LA VOZ"



FLORERIA 'A' NALID

— DE —
Luis Oscar Felpaudeau

Venta de flores naturales y arti-
ficiales, coronas, palmas y todo
trabajo del ramo

MADERO esquina VICENTE LOPEZ

21334

MAIPU

Ubaldo Francisco Acnile

Juzgado Civil uno, Secretaría
uno, Juicio: Correjo de Pelaez
Juana contra Veron de Maistegui
Marta S. Ejecucion de Alguieres.
Publicación: 3 dias. Hace saber
que el martillero UBALDO FRAN-
CISCO ACNILE rematara en Ga-
nera: Madrigal, ocupado por En-
rique Paazios y Paulina Pereyra
como inquilinos el 25 de Enero de
1975 a las 17 sobre el mismo lote
de terreno quinta 15, lote 59, con
superficie de 400 mts2, sobre
prolongacion calle Arias de 10 m.
por m. BASE \$ 4.275.80, Seña 10
%. Comision 3% a cada parte.
Dias de visita al inmueble: todos
los dias de 15 a 19 hs titulos en
ajus sin gravámenes. Dolores,
diciembre 19 de 1974.— Orlando
Oscar Portis, Abogado-Secretario,
v9/1

Edictos Judiciales

POR TRES DIAS—El Juez Civil
Doctor Luis S. Diaz Sunico cita
por treinta dias a herederos y acre-
dores de Bautista Pailles bajo aper-
cibimiento, Dolores, Diciembre 30
de 1974.— Juan Carlos Ferri, Es-
cribano-Secretario, v9/11.

POR TRES DIAS—El Juez Civil
Dr. Luis S. Diaz Sunico cita por
treinta dias a herederos y acre-
dores de JUAN PALA bajo aper-
cibimiento, Dolores, 30 de diciembre
de 1974, Juan Carlos Ferri, Es-
cribano-Secretario, v9/1

Francisco A. Maistegui

Esp. en Ortopedia-Traumatología
MATRICULA 91001

ATENDERA EL

DESDE LAS 9 HORAS
EN VICENTE LOPEZ 270

Dr. Alberto A. Martinez

Especialista en Endocrinología
Nutrición—Obesidad
A LAS 9 HORAS
En VICENTE LOPEZ 270
Reservar Turno

Heladeria "Charlie"

LOS ESPERA EN
Rivadavia Casi Belgrano
CON SUS EXQUISITOS
HELADOS «LAPONIA»

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

Viernes 17 de Enero

2.000 VACUNOS

Remates Invernada y Cria

vacunante

Dr. Luis Carlos Giorgi

Doctor en Medicina

Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

María Cecilia H. de Calabrèse

Partera Nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínicas Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista - Otorinolaringólogo

Torero de ultravelocidad

Protesis inmediata - Rayos X

Malpú Lynch 627 - Tel. 21-001

Dr. Juan Carlos Belarra

ODONTÓLOGO

Matrícula P. 90.333

Oriodencia - Ortopedia funcional

Madero 799 - Tel. 21-418 - Maipú

Dra. Habel Pedretti de

Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos

Atención en domicilio - Mutuales

Lavalle 599 - T.E. 21712 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahay

ABOGADO

Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Arnoldo Domingo Giarla

ABOGADO

V. Lopez 462 - T.E. 21-555, 21-071

Estudio Jurídico Cyrras - Monzani

LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vacuich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"

Usoar L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alcorta 249 - T. 21248, 21075, 21031

BEATA L. LOYZA

FISIOTERAPISTA

Masoterapia - Rayos Infrarrojos

Reeducación Psicomotriz - Traumatismos

Uimosis Respiratoria

Corrección - Modeladora - Pie y

Post Parto

Consultorio: Moreno y Recochea

MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales

Dr. Valentin Schijman

Químico

Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn

SEÑORAS - PARTOS

Belgrano 566 - Maipú

Dr. Ludovico H. Villanueva

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata

Dr. Carlos Madariaga 249

Tel. 5542 - Oral, MADARIAGA

Martin A. Rappallini

Nélida E. Aiza

Escritores Nacionales

Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANA (U.S.N.)

Máx. O. A. logni

Escritora y Jilico Nacional

Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo

Contador Público Nacional

Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipú

empleo en el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales de leer "La Chacra", porque pierde el tiempo y el dinero.

EGUIBAR y GARCIBARRA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez



Turismo Maipú

Lavalle 105 - Tel. 21-98 - 2.700

¿Dónde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bñs Aires hasta Lago Argentino y Ushuaia con 1/2 pensión y en cuotas de: \$ 557,90
Bñs Aires 13 días en autopistas o en trenes 3 días en avión salidas semanales y en cómodas cuotas desde: \$ 353,00
BOLIVIA Y PERÚ: 14 días en avión con visita a Arica Pichu y selvas peruanas, sal. semanal. En cuotas desde: \$ 300,00
BARILECHE: salidas especiales en charter, 10 días con comidas. En 10 cuotas de: \$ 150,00
CARNAVALES CORRIENTINOS: Salidas en comitiva el 6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales corrientinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de: \$ 133,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nosotros tenemos de todo para comer, beber, MEXICO, EL CARIBE, EE. UU., EUROPA... No queremos abusar de su tiempo ¡ÚSELO VIAJANDO!

Organiza EUROPLATA

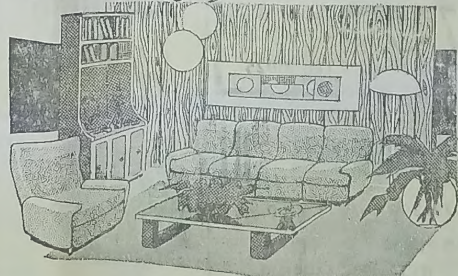
Angel Velazco Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación

Informes: En nuestro Sucursal AYAUCHO, 26 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 o a nuestro representante el Sr. A. A. L. L., EDUARDO A. ENCLACA, I., Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPU. R.C.G.R.

DIRECTO

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001-MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundada el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida
Concesión N° 689

Aprobóse la Ordenanza no autorizando De \$ 8.732.804 es la subdivisión del «Triangulo El Rancho» el Presupuesto Comunal

En la reunión del martes p.pdo. del Concejo Deliberante local se sancionó la Ordenanza N° 57 por la cual se deniega la viación del proyecto de Plano de Subdivisión 00-35-74 del inmueble ubicado en esta ciudad, conocido como «Triangulo El Rancho» y determinado como Circ. VIII, Secc. Rural; Parc. 33, por nártese de larada de utilidad pública y sujeta a expropiación con destino a la construcción de un Complejo Deportivo, por Ordenanza N° 47 sancionada el 4/10/74 y promulgada el 23 del mismo mes y año, hasta tanto la Legislatura de la Provincia de Bs. Aires se expida al respecto.

En la Cámara de Diputados de la provincia entró el 19 del mes p.pdo. el proyecto de expropiación el que fue presentado por los diputados Dr. Julio J. Guma (Friejuli) y Sr. Teodoro J. Zeballos (UCR).

Donación para

Escuelas Agrarias

La Dirección de Hipódromos
do siete millones

Miembros del directorio de la Dirección Provincial de Hipódromos, hicieron entrega al ministro de Asuntos Agrarios, Pedro A. Góm, de una donación de siete millones de pesos moneda nacional, con destino a las cooperativas de las 7 escuelas agrarias dependientes de esa secretaría de Estado.

El aporte fue entregado en una sencilla ceremonia efectuada en el despacho del ministro Góm, quien agradeció el gesto en apoyo de una causa fundamental en el desarrollo agropecuario. Por su parte el director provincial de la Dirección Provincial, señor Justo Benítez, quien fundamente las razones y el destino del aporte.

Club A. Jorge M. Woolf

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, R. México 040, el miércoles 10 de Enero 1975, a las 22, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º.- Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 2º.- Consideración de la Memoria, Balance General y Cuentas de Gastos y Recursos, e informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
- 3º.- Renovación total de la Comisión Directiva por un año.
- 4º.- Designación de una Escrituradora.
- 5º.- Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA.- Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea sesionará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

Convenio para otorgar licencias de caza y pesca

La Plata.- Por convenio suscripto con la Federación de Pesca y Lanamiento de la Provincia y la Federación de Cazadores Deportivos de la Provincia, el ministerio de Asuntos Agrarios se comprometió a entregar a las dos entidades citadas en primer término los formularios para el otorgamiento de licencias de pesca deportiva, y a la restante los correspondientes a licencias de caza deportiva menor, las que deberán extenderse a los asociados de instituciones federales.

Clasificará una Estación de Servicio en Quilmes

La Plata.- La Dirección de Comercio de la provincia dispuso clausurar una estación de servicio en la ciudad de Quilmes perteneciente a la razón social Panoram S. R. L. por comprobarse que se expendía nafta de inferior calidad cobrándola al precio de la especial. La man obra fué descubierta por inspectores del mencionado organismo, procediéndose de inmediato a efectivizar la clausura.

Duplicóse el impuesto al dolar para turismo

Buenos Aires.- El gobierno nacional duplicó, por medio del decreto número 10, el impuesto al dolar turista, llevándose de 200 a 400 pesos viejos por unidad norteamericana. De esta suerte, los dólares que adquiere quienes viajan al exterior, se cotizaban a razón de 1.398 pesos viejos por unidad. El impuesto de 200 pesos viejos fue establecido por medio del decreto 20.421 de 1973 cuyas otras disposiciones se mantienen en vigor.

Deportes

Rogelio Montes sigue triunfando en ciclismo

Un nuevo hito, a los muchos conquistados obtuvo el domo p.pdo. nuestro campeón ciclista Rogelio Montes, en la prueba central que organizó el Centro de Promoción Ciclista de Mar de Plata en Parque Luro y que se corrió sobre 50 vueltas en un circuito asfaltado de 800 mts.

En dicha carrera, Montes en refino final impuso su calidad y se clasificó primero; 2º Miguel Frede (Ayacucho); 3º Cachó Qimenez (Vidal); 4º Carlos Jaime (Ayacucho).

Reimplantación de Vacaciones de LA VOZ

las Escuelas Normales

Se dará hoy a conocer

Buenos Aires.- Se anunció en asfueras del Ministerio de Educación de la Nación una disposición por la cual se dispone la reimplantación de las Escuelas Normales en la Enseñanza Media.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1 30887 - 2 66312 - 3 5587
4 20920 - 5 12316 - 6 7308
7 10777 - 8 12912 - 9 29907
10 31611

Se solicitan obras en Laguna Kakel-Huincul

La Municipalidad local se ha dirigido a la Dirección de Hidráulica de la provincia solicitando obras de cercamiento de Laguna Kakel Huincul, para lo cual solicita las siguientes obras complementarias: consistentes en: Presa derivadora

Como lo venimos haciendo desde hace varios años, a partir del 17 del corriente iniciaremos nuestras vacaciones que prolongaremos hasta el día 1º, reapareciendo el lunes 3 de febrero.

frente al vertedero; sobre elevación de terrapienes; restructuración compuertas de Salas; Puentes sobre el nacimiento del canal 3 y vertedero de descarga de la Laguna Yama huída

Club Independiente

Desde el 28 de Diciembre está abierta la inscripción para las clases de gimnasia general e iniciaciones deportivas (basket, voleibol, fútbol) de 18 a 20 en la sede del club.

Inscripción: Diariamente

Sociales

VIAJEROS

Luego de una breve temporada en esta, regresaron a Córdoba el Sr. Tomás Duplant y su esposa Sra. Mabel Camilo.

BAILE EN FERROVIARIO

El sábado 11, a partir de las 22 se realizará en el Club Ferroviario una gran reunión danzante que será animada por la orquesta «Los Principes».

Para un mejor Regalo

VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable Gamuz Termal - Lozas porcelana - Cristalería - Perfumería - Veladoras - Regalos infantiles - Libros de cuentos - Luces para en gine

MADERO y ALSI

T. E. 21029

MAIPU

CASA "LITO"

Vende Combinaciones de la Lotería de Reyes Nacional y Provincial.

Sarmiento 287 Tel. 21-168

GRANDES TIENDAS CASA CUMÉZ presenta su

Gran venta Fin de Año

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Cnel Pardo 620, Veduggi — Casa de Consignaciones:
Piedras 116, Cerro de las Ánimas — En MAIPÚ: Tel. 21-074

En Maipú: El 30 de ENERO
REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:
2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
706 Vaqueños A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejano al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero
600 VACUNOS
GORDO - CONSERVA - INVERNADA

CRESPÍ
SECO TINTO - ROSALO-BLANCO
Carlón 'Casa de Troya'
Nuevamente en Maipú
Solicítalo en su comercio o al Representante local
JOSE LERSUNDI
LAVALLE 870 MAIPÚ

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores.
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camionetas y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Abiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Llantas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas de Goma y METAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
Av. Independencia 2370 y Pabellón 3145
Tel. 2-6936 2-8045 y 2-1315 — MAR DEL PLATA

ADOLBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de 15.30 a 20

EDERO 216

T. E. 21-151

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacunas - Antidárnico - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Salud" Spiritu

Líneas completas de Laboratorio responsables

Aisina 243

a 21-234

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

Ed. de 11

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 21 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL FLA 174: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Mariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genital urinaria

31 de ENERO — A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Juncos

Los Miércoles de 15 a 18 — Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madara 533 551. (Laprida) - T. C. 21-030 - A1134

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA — 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

'La Villa Plas'

Bolsas de Polietileno

Bolsas para cereales en 200 Mc.

BOLSAS para Residuo cualquier tipo de Bolsas

Rivadavia 609 T. 21075 MAIPU

VILL GESELL avenida 4 y Paseo 123

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos José Ponze y Alicia Beatriz Montes se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responde a los nombres de José Ignacio. La feliz mamá y su hijo se encuentran bien.

IN-MEMORIAM

En la iglesia local será oficiada el miércoles 15 del corriente, a las 19.30 horas una misa en memoria de Clemencia Brachar de Suarez en el 3er. aniversario de su muerte, intención de la familia.

ALIANZA FRANCESA

Cursos de Verano

Se dictarán a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

Primer año intensivo
Segundo año intensivo
Conversación para alumnos de 3º y 4º año

Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

SASTRERIA 'BUFARINI'

BENEDICTA O. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo, que ésta seguirá atendiendo con la misma capacidad y buen gusto que hasta el presente, el nuevo profesional es el Sr. Luis Casado, a quien todos conocen por su actividad dentro de la profesión, que se desempeñará junto a Mario desde hace varios meses.

Se Necesita Barman, Ayudantes o ayudantes de cocina, En Confitería «Torre-Molino», de 18 horas en adelante.

Se Necesita Señora o Sr. mayor, Tareas del hogar y cuidado señora, Buen sueldo, Aisina 530.

Se Confeccionan POLLERAS modernas
Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se Preparan Almuerzos
lugares, en Enero y Febrero únicamente. Dirigirse: Belgrano 635, telef. 21012.

Dr. Eduardo D. Trigo Artuso
M. N. 32472 — M. P. 31307
Espec. en Cirugía General
ATENDERA EN MAIPU EL
en V. Lopez 470
RESERVAR TURNOS

Se Necesita Familia o señora que atienda un niño enfermo, Buen sueldo, Tratar en Lavalle 640.

Luis, M. Balli
SERVICE

RADIO Y TELEVISION
INSTALACIONES ELECTRICAS
Pellegrini 155 MAIPU

Dr. Felix A. Ponce
Médico Cirujano — Clínica general
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:
Italia 57 — Tel. 21432 Maipú

agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado, Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, llámanos

CASA ROVER

Oferta
CASA GIORGI
LATEX 4 Lt.
'ALBA'
\$ 47.50
Ramos Mexia y Moreno Tel. 21025

Empresa DORT
Do 11 2255 Tu 1 723 6
HORARIO DE VERANO
DEL 1.º DE ENERO DE 1975
Sale de Maipú a las 6:30
Sale de Mar del Plata a las 19:30

Transportistas de Hacienda en pie de MAIPU GENERAL GUIDO y LABARDEN COMUNICADO

A partir del 30 de Noviembre 1974 rigen las siguientes tarifas:

| | Camión 12 mts. | Camión 13 mts. | Camión 14 mts. |
|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Hasta 20 kilom. | 417.- | 439.- | 461.- |
| 30 | 444.- | 481.- | 509.- |
| 40 | 495.- | 524.- | 551.- |
| 50 | 534.- | 559.- | 594.- |
| 60 | 571.- | 605.- | 641.- |
| 70 | 611.- | 646.- | 684.- |
| 80 | 691.- | 735.- | 758.- |
| 90 | 728.- | 751.- | 815.- |
| 100 | 769.- | 815.- | 864.- |
| 120 | 821.- | 870.- | 920.- |
| 140 | 900.- | 956.- | 1.010.- |
| 160 | 938.- | 995.- | 1.060.- |
| 180 | 976.- | 1.037.- | 1.099.- |
| 200 | 1.044.- | 1.108.- | 1.234.- |
| 225 | 1.084.- | 1.149.- | 1.261.- |
| 250 | 1.125.- | 1.239.- | 1.313.- |

Arriba de los 250 kilómetros a \$ 0.3750 por kilómetro y por metr. de camión.

Chassis solo: \$ 81.070 del valor del viaje.
Uso cargador: \$ 50.- por viaje.

NOTA - Los transportistas de hacienda no se responsabilizan por robo.

Tte. «El Destino»; Tte. «El Lucero»; Tte. «El Baqueano»; Tte. «Los Vascos»; Tte. Raniere; Tte. Raúl Colombo; Tte. Héctor Colombo; Tte. Fulio D'Amore; Tte. Héctor Bonavita; Tte. Jorge Araujo; Tte. Moran; Tte. Zubiarrain; Tte. Orazzi; Tte. Oteralim; Tte. Ercoreca; Tte. Etchadov; Tte. Avalos; Tte. Rios; Tte. Fahey.

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L. LE OFRECE

— Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
— Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
— Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
— Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU

SUMESE A LOS 700.000 SOCIOS

SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

| | | |
|----------------------|---------|---------|
| PLENARIOS | POR MES | \$ 54.- |
| ACTIVOS "A" INTERIOR | " " | " 42.- |
| ACTIVOS "B" INTERIOR | " " | " 28.- |

SU CUOTA VUELVE A USTED EN MAS Y MEJORES SERVICIOS Y BENEFICIOS

la mejor propaganda
"LA VOZ"

FLORERIA 'A' NALID
DE

Los Oscar Filizola
Vendedores autorizados
por las coronas palmas y todo
trabajo del ramo
MADERO esquina VICENTE LOPAZ
T. 21334 MAIPU

Ubaldo Francisco Acuña

Juzgado Civil uno, Secretaría uno, Juicio: Cerrejón de Fénix Juana contra Verón de Maistegui Marta S. Ejecución de Alquieres. Publicación: 3 días. Hágase saber que el martillero UBALDO FRANCISCO ACUÑA remata en General Madariaga, ocupado por Enrique Pasaeos y Paulina Peireyra como inquilinos el 25 de Enero de 1975 a las 17 sobre el mismo lote de terreno quinta 15, lote 59 con un superficie de 400 mts2. sobre prolongación calle Arias de 10 m. por m. BASE \$ 4.275.50. Señal 10 % Comisión 3 % a cada parte. Das de visita al inmueble: todos los días de 10 a 19 hs. Inútiles en autos su gravamen. Dolores, diciembre 19 de 1974. — Orlando Oscar Partis, Abogado-Secretario, v9/1

Edictos Judiciales

POR TRES DIAS— El Juez Civil Doctor Luis S. Díaz Sónico cita por treinta días a herederos y acreedores de Bautista Pailles bajo apremio. Dolores, Diciembre 30 de 1974. — Juan Carlos Ferré, Escribano-Secretario, v9/11

POR TRES DIAS— El Juez Civil Dr. Luis S. Díaz Sónico cita por treinta días a herederos y acreedores de JUAN ALA bajo apremio. Dolores, 30 de diciembre de 1974. — Juan Carlos Ferré, Escribano-Secretario, v9/1

Francisco A. Belustegui
Esp. en Ortopedia-Transmitología
MATRICULA 91031
ATENDERA EL
DESDE LAS 9 HORAS
EN VICENTE LOPEZ 270

Dr. Alberto A. Martínez
Especialista en Endocrinología
Nutrición - Obesidad
A LAS 9 HORAS
EN VICENTE LOPEZ 270
Reservar Turno

Heloderio «Chorlie»
LOS ESPERA EN
XIVADAVIA Cusi B. Igarano
CON SUS EXQUISITOS
HELADOS «LAPONIA»

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

Viernes 17 de Enero

2.000 VACUNOS

Remates Invernada y Cria

Dr. Luis Barba Glorzi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-457 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calorosa
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Otorrinolaringólogo
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julian Lynch 627 - Tel. 21-001

Dr. Juan Carlos Belarrea
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Otorrinolaringología - Otopediología funcional
Madero 799 - Tel. 21-418 - Maipú

Dra. Nabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Melina 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Arnoldo Domingo Giarra
ABOGADO
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 319 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alfonsina 249 - T. 21248, 21673, 21031

BERTA I. LOYZA
FISIOTERAPEUTA
Masoterapia - Rayos Infrarrojos
Reeducación Psicomotriz - Traumatismos - Gimnasia Respiratoria
Correctiva - Modeladora - Pre y Post Parto
Consultorio: Moreno y Necochea Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS - PARTOS
Belgrano 566 - Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribanos Nacionales
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sermiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Y una vez que se haya dado a la producción, aumenten las ganancias. No crean plantas y animales sin leer "La Chacra", porque pierden el tiempo y el dinero.

DEIBAR y GARCIA REYA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez



TURISMO MAIPU

Lavalle 1051, Tel. 21-98 - 2706

¿Dónde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago Argentino y Ushuaia con 1/2 pensión y en cuotas de \$ 587,90
BRASIL: 18 días en autopullman o si prefiere 8 días en avión salidas semanales y en comodas cuotas desde \$ 367,00
BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu Picchu y selvas peruanas, sal. seman. En cuotas desde \$ 507,00
BARLOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días con comidas. En 10 cuotas de \$ 156,00
CARNAVALES CORRENTINOS: Salidas en con nitiva el 6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales correntinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de \$ 189,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nosotros tenemos de todo para completar, MEXICO, EL CARIBE, EE. UU. EUROPA... No queremos abusar de su tiempo ¡USELO VIAJANDO!

Organiza EUROPLATA

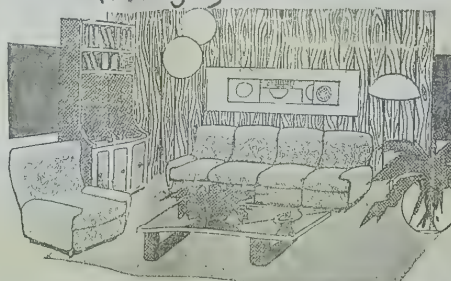
Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación

Informes: En estas bucas: AYAUCO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro representante de MAIPU, Sr. EDUARDO ENCABACA, Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPU.FC.68

La Agrícola Ganadera S. A.

Remates, Comisiones y Designaciones
Casa Central: Cnel. Plata 629, Trébol — Casa de Comisiones
Plaza 114, Buenos Aires — En Maipú, Tel. 21-074

En Maipú: El 30 de ENERO
REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
706 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terberos orejano al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

GORDO- CONSERVA - INVIERNADA

CR ESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodados de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para camiones, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza. Cubiertas especiales para automóviles «CHATELAIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3145 —
Tel. 2-4734 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MAIPU 16

T E. 21-151

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacunas - Antisérnico - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

«Fuerte Saxon Spirit»

Lineas completas de Laboratorios responsables

Aisina 243

Te. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 21 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito-uritaria

31 de ENERO — A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Juregui

Los Miércoles de 15 a 18 — Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

(Maipú 53) 21-030 - 4115

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA — 11 de Enero

Atienda en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

Vendo camión Dodge

Motor 137 H P — Radio 90x10 — Valor 95.000

Recibe Coche a cuenta

Tratar Tel. 72-9356, Mar del Plata

Y en Maipú, Tel. 21-771 (ex-Esso)

Dr. Oscar Camacho
Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar: sin régimen en las comidas, aeróbica, sexualismo. Aparato Digestivo, litigado.

Atiende el día Miércoles 15 de ENERO de 9 a 12.30 hs. y de 14.30 a 20

Ramos Mexia 896 - Tel. 21240

Pedir turno.

SE VENDE LINEA DE COLECTIVO «EL

AQUILUCHO», a vehículo. Trayecto Ayacucho — Maipú. Línea muy remunerativa. Tratar con su propietario Sr. Fredes.

ALIANZA FRANCESA

Cursos de Verano

Se dictarán a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, su horario vespertino los siguientes cursos:

— Primer año intensivo

— Segundo año intensivo

— Conversación para alumnos de 3º y 4º año

— Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

SASTRERIA 'BUFARINI'

BENEDICTA O. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo, que ésta seguirá atendiendo con la misma capacidad y buen gusto que hasta el presente. El nuevo profesional es el Sr. Luis Casado, a quien todos conocen por su seguridad dentro de la profesión, que se desempeñara junto a Mario desde hace varios meses.

Se Necesita Barman, Ayudantes o ayudantes de cocina, En Confitería

«Torre-Molino», de 18 horas en adelante.

Se Necesita Señora o Sr. mayor, Tareas del hogar y cuidado señora, Buena sueldo. Aisina 530.

Se confeccionan POLLERAS modernas
Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se Preparan Almuerzos

Inglés, en Enero y Febrero únicamente. Dirigirse: Belgrano 035, telef. 21012.

Dr. Eduardo D. Tripoli Artista
M.N. 3472 — M.P. 51507

Español en Cirugía General. ATENDERA EN MAIPU EL en V. Lopez 270 RESERVAR TURNOS

Se Necesita Familia o señora que atienda un niño, enfermo. Buena sueldo. Tratar en Lavalle 640.

Luis M. Balli

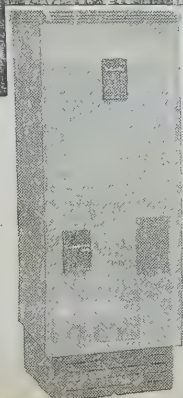
SERVICE

RADIO Y TELEVISION
INSTALACIONES ELECTRICAS
Pellegri 155 MAIPU

Dr. Félix A. Pedrero

Médico Cirujano — Clínica general
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:
Itala 57 — Tel. 21452 Maipú

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, hay que llamarse:

**CASA ROYER
MAIPU**

Oferta
CASA GIORGI
LATIX 4 Lt.
'ALBA'
\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa COSTAMAR S.R.L.

Dorrego 2255 Telef. 720396 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR

DEL 1° DE ENERO DE 1975

Salida de Maipú a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Transportistas de Hacienda en pie de MAIPU GENERAL GUIDO y LABARDEN COMUNICADO

A partir del 30 de Noviembre 1974 rigen las siguientes tarifas:

| Hasta 20 kilom. | Camión 12 mts. | Camión 13 mts. | Camión 14 mts. |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| 30 | 417.- | 439.- | 461.- |
| 40 | 444.- | 481.- | 506.- |
| 50 | 495.- | 524.- | 551.- |
| 60 | 534.- | 559.- | 594.- |
| 70 | 571.- | 605.- | 641.- |
| 80 | 611.- | 646.- | 684.- |
| 90 | 691.- | 735.- | 758.- |
| 100 | 728.- | 751.- | 815.- |
| 120 | 769.- | 815.- | 864.- |
| 140 | 821.- | 870.- | 920.- |
| 160 | 900.- | 956.- | 1.010.- |
| 180 | 938.- | 995.- | 1.060.- |
| 200 | 976.- | 1.037.- | 1.099.- |
| 225 | 1.044.- | 1.108.- | 1.234.- |
| 250 | 1.084.- | 1.149.- | 1.261.- |
| | 1.125.- | 1.239.- | 1.313.- |

Arriba de los 250 kilómetros a \$ 0.3750 por kilómetro y por metr. de camión.

Chassis solo: \$ 81/0 del valor del viaje.

Uso cargador: \$ 50.- por viaje.

NOTA - Los transportistas de hacienda no se responsabilizan por robo.

Tte. «El Destino»; Tte. «El Lucero»; Tte. «El Baqueano»; Tte. «Los Vascos»; Tte. «Ranieri»; Tte. Raúl Colombo; Tte. Héctor Colombo; Tte. Tulio D'Amore; Tte. Héctor Bonavita; Tte. Jorge Araujo; Tte. Moran; Tte. Zubiarrain; Tte. Orazi; Tte. Otermita; Tte. Ercoreca; Tte. Echnadov; Tte. Avalos; Tte. Rios; Tte. Fahey.

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en 'Madero 755 - MAIPU

**SUMESE A LOS
700.000
SOCIOS**

**SIN CUOTA
DE INGRESO**

ABONANDO SOLO 3 CUOTAS
MENSUALES ADELANTADAS

| | | |
|----------------------|---------|---------|
| PLENARIOS | POR MES | \$ 54.- |
| ACTIVOS "A" INTERIOR | " " | " 42.- |
| ACTIVOS "B" INTERIOR | " " | " 28.- |

SU CUOTA VUELVE A USTED
EN MAS Y MEJORES
SERVICIOS Y BENEFICIOS

**La mejor propaganda
"LA WOZ"**



FLOTERIA 'A' NALID

DE

Luis Oscar Filieaude au

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

MADERO esquina VICENTE LOPEZ

21334

MAIPU

Club A. Jorge Newbery ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, R. Mexia 040, el Miércoles 10 de Enero 1975, a las 22, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1° - Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 2° - Consideración de la Memoria, Balance General y Cuentas de Gastos y Recursos, e informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
- 3° - Renovación total de la Comisión Directiva por un año.
- Designación de una J. Ejecutiva
- 5° - Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA - Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea sesionará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora mas tarde.

Francisco A. De Zulegui

Esp. en Ortopedia-Traumatología

MATRICULA 91001

ATENDERA EL

DESDE LAS 9 HORAS
EN VICENTE LOPEZ 270

Dr. Alberto A. Aracil

Especialista en Endocrinología

Nutrición - Obesidad

A LAS 9 HORAS

EN VICENTE LOPEZ 270

Reservar Turno

Heladería «Charlie»

LOS ESPERA EN

Rivadavia casi Belgrano

CON SUS EXQUISITOS

HELADOS «LAPONIA»

Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Sónico, cita por treinta días a acreedores y acrecidos de MARTIN VICENTE ARAVUJO, bajo apercibimiento. Publiquese trece días. Dolores, Agosto 21 de 1974
Orlando Oscar Portis, Abogado
Secretario. 13/1

Romates, Invernada y Cria

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.B.R

DIRECTO

LUDOVICO M. FILLEAUBAUD
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU
Calle 11238

Tarifa reducida

Comisión N° 009

Maestros

Elaboraron un recurso para solicitar permanencia en el cargo

La Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA) informó que elaboró un recurso tipo para solicitar la permanencia en el cargo que deben presentar los docentes que fueron declarados prescindibles por el Consejo Nacional de Educación. Los asesores jurídicos de CTERA están elaborando los recursos jurídicos correspondientes mientras paralelamente solicitan audiencia a la presidencia de la Nación a los ministerios de Educación y Cultura, de Bienestar Social, de Trabajo, de Interior y al Consejo Nacional de Educación.

Menos vino y mas uva

Mendoza.—La empresa estatal Bodegas y Viñedos Grol dispuso a través de su organización comercial las iniciativas privadas tendientes a incrementar los despachos de uva para consumo en fresco. A tal efecto, convocó los viticultores en general, de hasta 1000 quintales, para competir el ofrecimiento de venta.

Vacaciones de LA VOZ

Como lo venimos haciendo desde hace varios años, a partir del 17 del corriente iniciaremos nuestras vacaciones que prolongaremos hasta el día 1°, reapareciendo el lunes 3 de febrero.

La arteriosclerosis en los conejos

Editarán un libro sobre la acción de la Jalea Real

El ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia, editará el libro «Arteriosclerosis experimental», que resume los resultados obtenidos en diversas experiencias sobre la acción de la Jalea Real en la arteriosclerosis de los conejos. Los trabajos de investigación estuvieron a cargo del director de Agricultura, Ing. Agr. Luis G. Cornejo y los Dres. Hugo de Caro y León Mujica, que lograron determinar, además, una disminución en los niveles de colesterol y lípidos hemáticos. El trabajo científico se llevó a cabo en el Centro Experimental del Departamento de Granjas, calle 13 y 34, La Plata.

Reglamentan la difusión de música

Buenos Aires.—Se estableció en todo el país por un decreto del Poder Ejecutivo, la obligación de difundir como mínimo, un cincuenta por ciento de música nacional y un 25 por ciento de música latinoamericana en cada programación diaria «por cualquier medio y en cualquier ámbito, local o establecimiento, con excepción de las que se rigen por el decreto 1085 del 10 de octubre de 1974.

El paquete accionario de Mercedes Benz

Buenos Aires.—Ante la noticia difundida por una agencia noticiosa sobre la adquisición de una buena parte del paquete accionario de la Daimler-Benz por el Sha de Persia, no fue posible confirmar su veracidad en esta ciudad ni en la filial de la empresa—primera industria automotriz radicada en la Argentina.

Aumenta el pan

Los industriales panaderos de la Capital Federal han solicitado un aumento de emergencia en el precio del producto, debido afirman que con los actuales costos, se están ocasionando pérdidas en los establecimientos. Este aumento sería aprobado por la Secretaría de Comercio y luego se estudiarían para ser el precio definitivo a fijar.

Movimiento político

Junta Directiva Provincial del Partido Socialista

Se constituyó la Junta Directiva del Partido Socialista de la Provincia la que quedó así integrada: Secretario: Francisco J. Pasini. Id. de actas: Carlos J. Rocca. Tesorero: Ernesto Valsecchi. Vocales: Manuel Pardo, Teodoro J. Bronzini, Néstor Jimena, Alejandro Cano, Eduardo Maradona y Nestor Raffo. Comisión de Cuentas: Alfredo Pelaez, Juan J. Cáceres y Raymundo Ferrante.

Lotería de Montevideo

SORTEADA ANOCHÉ

1 5475 - 2 3863 - 3 7537 - 4 13033
5 10543 - 6 2770 - 7 0717 - 8 3203
9 9035 - 10 12139

Iniciativa sobre casas económicas

La Plata.—El ministerio de Bienestar Social de la Provincia, a través de la Dirección de Promoción y Desarrollo de la Comunidad tiene en experimentación un interesante programa de viviendas denominado por Auto construcción, que permite la edificación de unidades habitacionales a un costo muy bajo que llega sólo a 2.000.000 de pesos, para una superficie cubierta de 49,30 m2. El plan se basa esencialmente de mano de obra por parte del beneficiario, su familia y vecinos y amigos que integran equipos de trabajo. Para las paredes se utilizan bloques de cemento y para el resto de las estructuras otros materiales de precio reducido, pero de calidad óptima.

No habrá examen

Para ingreso a la Universidad

Buenos Aires.—Las autoridades universitarias dispusieron que este año no haya exámenes de ingreso para iniciar los estudios en la Universidad.

El sorteo de Reyes

bonaerense

La Dirección de Lotería de la Provincia estableció las fechas para el pago de los premios del sorteo extrínsecos de Reyes, que se realizará el 14 del corriente. Como se sabe, el premio mayor es de 480 millones de pesos moneda nacional. A partir del 15, el organismo bonaerense abonará a sus agentes oficiales los premios menores por extracción, progresión o terminación y a partir del 20, todas las recompensas en general. También desde el 20 se iniciarán los pagos directos al público cualquiera sea el importe a hacer efectivo por los billetes presentados.

Puñado de Noticias

TANDIL.—El Secretario Nacional de la Federación de Vendedores de Diarios y Revistas dispuso la intervención del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de esta.

CHASCOMUS.—Personal de la policía de Castelli halló a 500 metros de la ruta 2, cerca de ésta, un Peugeot 504, que presentaba evidentes signos de que había sido «volado» con una bomba, encontrándose en su interior los cadáveres de dos mujeres jóvenes.

Sorteo de la «grande» de Reyes

Con \$ 22.500.000 42.329
Con \$ 2.250.000 1.196
Con \$ 1.125.000 19.479
Con \$ 625.000 4.748

Con \$ 285.000: 20926, 26073, 32269

Con \$ 105.000: 1253, 15215, 18722

Con \$ 60.000: 3223, 21834, 23335, 30773, 42514

Con \$ 22.500: 17533, 19123, 25176, 25334, 36524

DEPORTES

Saúl Ibargurengoitia, nuevo Presidente de la Liga

Se reunió anoche la asamblea de delegados de la Liga local de Fútbol. Fijó nuevos aranceles para afiliación, inscripción de equipos, pases, etc.

Luego confirmó en sus cargos a los miembros titulares del Tribunal de Penas a los Sres. Carlos Bertarelli, Pascual Perpignan y Atilio Butarisi y suplente a Norberto Spagnol.

Luego se pasó a elegir presidente y vice de la Liga, realizándose un intercambio de opiniones y se designó a los miembros Sres. Horacio Galletti y Ruben Bustamante para ofrecer el cargo, pasándose luego a un cuajo intermedio.

La Comisión citada entrevistó al Sr. Saul Ibargurengoitia, ex-presidente de la Liga, quien aceptó asumir la responsabilidad de la Presidencia de la Liga. Actuará como vicepresidente el Sr. Raul Etchelet.

El próximo Campeonato Regional

El Presidente de la Liga Madariaguense de Fútbol conversó telefónicamente con el Presidente de la Liga local y le adelantó que en el próximo mes de Febrero se realizará en Maipú una reunión de delegados de las Ligas participantes en el Campeonato Regional para tratar sobre la realización del mismo, fecha, Ligas participantes, etc.

Lotería de Tucuman

SORTEO DE HOY

1er. Premio: 37.753

- Sociales -

BAILE EN FERROARIARIO

Hoy sábado, a partir de las 22 se realizará en el Club Ferroviario una gran reunión danzante que

Para un mejor Regalo
VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable Gamuza Termas—Lanzas porcelana—Cristalería—Perfumería—Veladores—Regalos infantiles—Libros de cuentos—Literatura en general.

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

GRANDES TIENDAS CASA CUMÉZ presenta su

Gran venta fin de Año

importantes rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

SEMI-RENTAL Y CONSIGNACIONES
- en Corderos, Ovinos, Asnos, Vacas y Caballos de Consignación
- Piedad 100, Buenos Aires - Tel. 21-074

En Maipú: El 30 de ENERO
REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2,000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
700 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejano al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

ACORDO- CONSERVA- INVERNADA

CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

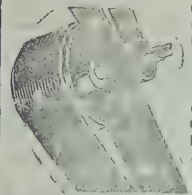
Solicito en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balaña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodados de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Aberturas especiales para automóviles «CHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tran Delantero

Alineación de Direcciones y

Balaceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Dientes CIMENTAL

Distribuidoras en Mar del Plata y zon

Precios especiales a Revendedores
- Av. Independencia 2370 y Palermo 3145
Tel. 2-0234 - 2-0945 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

ADALBERTO PRION

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8.20 a 12 y de 15.30 a 20

Av. 116

T. E. 21-151

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacinas - Antisépticos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sazon Spirit"

Líneas completas de Laboratorio de diagnósticos

Alma 243

Te. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Urquiza

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 11 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genital urinaria

31 de ENERO - A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Juncos

Los Miércoles de 15 a 18 - Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Maipú 533 - Tel. 21-030 - 4111

Proximas visitas de médicos especialistas en esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

Vendo camión Dodge

Motor 137 H P - Rodado 90"x20 - Valor 95.000

Recib. C che a crédito

Tratar Tel. 72-9356, Mar del Plata

Y en Maipú, Tel. 21-771 (ex-Esso)

será animada por la orquesta "1907 Principes".

IN-MEMORIAN

En la Iglesia local será oficiada el miércoles 15 del corriente, a las 19.30 horas una misa en memoria de Clemencia Brachiarde de Suarez en el 3er. aniversario de su muerte. Intención de la familia.

Dr. Oscar Camacho
Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas, alergia, reumatismo, aparato Digestivo, litigado.

Atiende el día Miércoles 15 de ENERO de 9 a 12.30 as. y de 14.30 a 20

Xamox Mexia 896 - Tel. 21240
Pedir turno.

SE VENDE LINEA DE CO-LECTIVO «EL AQUILUCHO» a vehículo. Trayecto Ayacucho - Maipú. Línea muy remunerativa. Tratar con su propietario Sr. Fredes.

ALIANZA FRANCESA

Cursos de Verano

Se dictarán a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

Primer año intensivo
Segundo año intensivo
Conversación para alumnos de 3º y 4º año

Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

SASTRERIA "BUDAKINI"

BENEDICTA G. DE BUDAKINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo, que ésta seguirá atendiendo con la misma capacidad y buen gusto que hasta el presente, el nuevo profesional es el Sr. Luis Casado, a quien todos conocen por su actividad dentro de la profesión, que se desempeñará junto a Mario desde hace varios meses.

Se Necesita Barman, Ayudantes o ayudantes de cocina. En Coafitería «Torre-Molina», de 18 horas en adelante.

Se Necesita Señora o Srta. mayor, farsa del hogar y ciudad, señora, Buenos Aires 530.

Se confeccionan POLLERAS modernas
Casa 31. Nuevo Barrio Obrero

Se necesita Señora o Srta. responsable, para el cuidado de dos niñas y ayudar en quehaceres domésticos. Muy buen sueldo. Escribir: Alameda 201 N° 55 ó Tel. 757, Villa Gesell.

Dr. Eduardo D. Típich Arizso
M.N. 32472 - M.P. 51507

Espec. en Cirugía General, ATENDERA EN MAIPU EL día 11 de ENERO en V. Los 270 RESERVAR TURNOS

Se necesita Familia o señora que atienda un niño enfermo. Buen sueldo. Tratar en Lavalle 640.

Dr. Félix A. Pedreira
Médico Cirujano - Clínica general
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:
Alma 57 - Tel. 21452 Maipú

agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado, Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, busque un Termotanque.

ESKABE

Por qué comprar
un tractor
si puede comprar
John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted, porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.
Monasterio 1598 - Bs. As. - 28-2931/39

Oferta
CASA GIORGI
LATEX 4 Lt.
'ALBA'

\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa OSTAMAR RL

Dorrego 1255

Tel. 720396

Mar del Plata

**HORARIO DE VERANO A PARTIR
DEL 1º DE ENERO DE 1975**

Salida de Maipú a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Construya su casa sin problemas
Integral Maipú S. R. L.
LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU



**SUMESE A LOS
700.000
SOCIOS**

**SIN CUOTA
DE INGRESO**

ABONANDO SOLO 3 CUOTAS
MENSUALES ADELANTADAS

| | | |
|----------------------|---------|---------|
| PLENARIOS | POR MES | \$ 54.- |
| ACTIVOS "A" INTERIOR | " " | " 42.- |
| ACTIVOS "B" INTERIOR | " " | " 28.- |

**SU CUOTA VUELVE A USTED
EN MAS Y MEJORES
SERVICIOS Y BENEFICIOS**

Club A. Jorge Newbery

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, R. Mexia 640, el Miércoles 15 de Enero 1975, a las 22, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º—Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 2º—Consideración de la Memoria, Balance General y Cuentas de Gastos y Recursos e informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
- 3º—Renovación total de la Comisión Directiva por un año.
- 4º—Designación de una J. Escrutadora
- 5º—Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA Si a la hora fijada no hubiere número de reglamentario la asamblea sesionará a su segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

SECRETARIO

El Jefe Civil Dr. Luis S. Díaz, en su calidad de reglamentario, a las 22 horas, en la sede de la asamblea, en la casa de la familia VICENTE KARABUKU, bajo el nombre de "Club Argentino", en la calle de Dorrego, 1255, el día 1 de 1975. Orlando Oscar Portu, abogado, 13.1

BULLRICH

Rematara

EN MAIPU

Viernes 17 de Enero

2.000 VACUNOS

Remates Invernada y Cria

EXposición FERIA Regional

EN MAIPU

Organiza la Asociación Argentina de Criadores de

ROONEY MARSH

El Viernes 31 de ENERO

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 319 - Tel. 21-357 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alameda 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS - PARTOS
Belgrano 566 - Maipú

Karla Cecilia E. Carrasque
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínicas Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Arnoldo Domingo Olari
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071

Estudio Jurídico Lyras - Monzani
LUCIO R. LYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vaschetti 63 - T. 319 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alameda 240 - T. 21-248, 21-073, 21-031

BERTA L. LOYZA

FISIOTERAPEUTA

Masoterapia - Rayos infrarrojos

Reeducación Psicomotriz - Traumatismos - Gimnasia Respiratoria

Conducta - Modeladora - Pie y Post Parto

Consultorio: Moreno y Recochea

MAIPU

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO

Matricula 11.10332

Otodoncia - Otopedía funcional

Madero 799 - Tel. 21-418 - Maipú

Dra. Isabel Redetti de Segura

Análisis Clínicos y Bacteriológicos

Atención en domicilio - Mutuales

Lavalle 509 T.E. 21-112 Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos, Atención de todas las mutuales

Dr. Valentín Schijman

Químico

Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Dr. Ludovico H. Filleanian
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Martin A. Rappaport
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-010 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipú

"La Chacra" enseña a sembrar, criar el ganado y la crianza, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cría plantas y animales sin leer "La Chacra", porque pierde el tiempo y el dinero.

QUIBAR y GARIBAYNA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. de los Rios

Turismo Maipú

Lavalle 1051 - Tel. 21-193 - 21-706

¿Donde nos vamos este Verano?

PATAAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago

Argentino y Usuhia con 1/2 pensión y en cuotas de \$ 507,90

BRASIL: 18 días en autopullman o si prefiere 8 días en avión

salidas semanales y en cómodas cuotas desde \$ 360,00

BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu

Pichau y selvas peruanas, sal. seman. En cuotas desde \$ 507,00

BARILOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días

con comidas. En 10 cuotas de \$ 156,00

CARNAVALES CORRIENTINOS: Salidas en comitiva el

6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales co-

rrientinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de \$ 180,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nosotros tenemos de todo para comen-

celo, MEXICO, EL CARIBE, EE. U.U., EUROPA... No querremos

abusar de su tiempo ¡ÚSELO VIAJANDO!

Organiza EUROPLATA

Ortega y Gasset

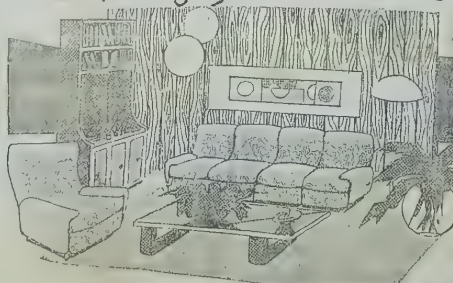
CONSIGNATARIOS

Compramos Terneros y Vacas al contado y CORRIEROS para exportación

Informes: En nuestra Escuela AGRICOLA, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 2786 a nuestro

Representante O. L. L. L., EL LUDARIO ENCHACA, Lavalle y Rivadavia, Tel. 21-612

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU-F.C.G.R.

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAPU
CONSEJO
Tarifa reducida
Congresión N° 699

MAIPb

En la Iglesia local será oficiada el miércoles 15 del corte, a las 9.30 horas una misa en memoria de Clemencia Bracharte de Suarez en el 3er. aniversario de su muerte. Atención de la familia.

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. ¡VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

Remates, Inmuebles,
Cobranza, Seguro de Vida, Seguro de Incendio y Robo.
Plaza 114 Barrio Ara. Maipú Tel. 21-074

En Maipú: El 30 de ENERO

REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
706 Vaquillonas A. Angus de 18 e 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejotas al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

GORDO- CONSERVA - INVERNADA

CRUSPI

SECO TINTO - ROSADO - BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

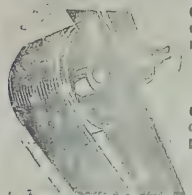
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Ballón S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles "MICHELIN" y "CENTURATO".

CORREAS "GOODYEAR" Lanas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas

Distribuidoras en

Preios especiales en Maipú

Av. Independencia 2370 y Palmito 3145
Tel. 24534 24045 y 24314 - MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE COMERCIO No 3
Atiende diariamente de 8:20 a 12 y de
15:30 a 20

6

T. E. 21-151

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesañ

Sueros - Vacunas - Antiparasitarios - Antibacterianos

Asesoramiento profesional

Diagnóstico - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sazon Spirit"

Líneas completas de Laboratorio respiratorias

Maipú 243

21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Beltrano y Capelli

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oncólogo

Dr. E. Dellacasa

Maipú 11 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2068, Tel. 44252

Otorrinolaringólogo y oído

Dr. Mendoza

Maipú 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urológico, Clínica y Cirugía genital urinaria

31 de ENERO - A las 15 Hs.

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Juncos

Los Miércoles, de 15 a 18 - Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

FARMACIA PABISI

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

Dr. EDUARDO PABISI

Departamento Optico de FARMACIA PABISI

Maipú 533 - Tel. 21-030 - 411

Próximas visitas de médicos oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

Vendo camión Dodge

Motor 137 H.P. - Rueda 90x10 - Valor 95.000

Recibe Coche a crédito

Tratar Tel. 72-9356, Mar del Plata

Y en Maipú, Tel. 21-771 (ex-Esso)

† LUCIA S. DE ELIZONDO

A la avanzada edad de 83 años falleció anoche la antigua convecina Sra. Lucía Supervielle de Elizondo, deceso que causó sentido pesar entre sus amistades, exteriorizándose en el acto de la inhumación de sus restos efectuado esta tarde en la necrópolis local.

Dr. Oscar Camacho
Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas. Alergia. Reumatismo Aparato Digestivo. Higado.

Atiende el día Miércoles 15 de ENERO de 9 a 12.30 hs. y de 14.30 a 20

Ramos Mexia 896 - Tel. 21240
Pedir turno.

SE VENDE LINEA DE COLECTIVO "EL AGUILUCHO" a vehículo Tránsito Ayacucho - Maipú. Línea muy remunerativa. Tratar con su propietario Sr. Predes.

ALIANZA FRANCESA
Cursos de Verano

Se dictarán a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

Primer año intensivo
Segundo año intensivo
Conversación para alumnos de 3º y 4º año

Informes e inscripción: Escuela Normal a partir del martes 7 de 19 a 20.30 horas.

SASTRERIA "BUFARINI"

BENEDICTA G. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo que ésta seguirá atendiendo con la misma capacidad y con el gusto que hasta el presente. El quea profesional es S. Luis Casado, a quien todos conocen por su antigüedad dentro de la profesión, que se de enpeñara junto a Mario desde hace varios meses

Se Necesita Barman, Ayudantes o ayudantes de cocina. En Confitería "Torre-Molino", de 18 horas en adelante.

Se Necesita Señora o Srta. mayor, Tareas del hogar y cuidado de señora. Buen sueldo. Alina 530.

Se Confesionan POLLERAS Modernas
Casa 31. Nuevo Barrio Obrero

Se necesita Señora, 6 Sta. responsable, para el cuidado de dos niñas y ayudar en quehaceres domésticos. Muy buen sueldo. Escribir: Alameda 201 N° 55 ó Tel. 757, Villa Oesl.

Dr. Eduardo D. Tripoli Artuso
M. N. 32472 - M. P. 51557

Espec. en CIRUGIA GENERAL
ATENDERA EN MAIPU EL
en V. Lopez 270
RESERVAR TURNOS

Se Necesita Familia o señora que atienda un niño enfermo. Buen sueldo Tratar en Lavalle 640.

Dr. Felix A. Pedrero
Médico Cirujano - Clínica general
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:
Italia 57 - Tel. 21452 Maipú

ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Dom cilio Provis rio, "EL RINCON CRIOLLO" Km. 275 - Ma, p

Oferta CASA GIORGI LATEX 4 Lt.

\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa COSTAMAR S.R.L.

Dorrego 2255 Tel. 720396 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR

DEL 1° DE ENERO DE 1975

Salte de Maipú a las 6.30

Salte de Mar del Plata a las 19.30



FLORERIA 'A'NALID

DE
Luis Oscar Fincaudau

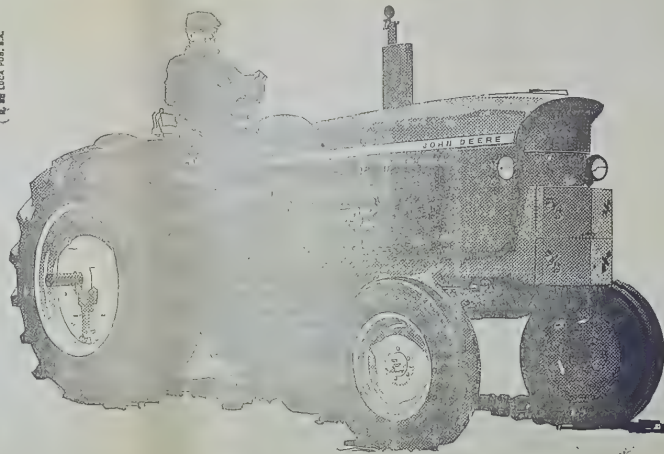
Venta de flores, plantas, cactus, ficus, coronas, palmas, trabajo del

MADERO esquina VICENT LOP /

21334

MAIPU

Comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Comprébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.C.
Monasterio 1596 - Bs. As. - 28-2931/39

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 - MAIPU



SÚMESE A LOS
700.000
SOCIOS*

RED SERVICIAL

EN PERMANENTE AMPLIACION Y DESARROLLO INTEGRADA POR

- 194 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS
- 117 ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS
- 53 MOTEL, MOTEL Y HOSTERIAS
- 18 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS
- 690 EQUIPOS PARA AUXILIO MECANICO

ASOCIESE
SIN CUOTA DE INGRESO

ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

Club A. Jorge W

ASAMBLEA GENERAL

Se cita a los socios a la asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, en la ciudad de Maipú, el miércoles 10 de Enero 1975, a las 22, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1° Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea General Ordinaria de 1974.
- 2° Consideración de la Memoria, Balance General y Cuentas e Ingresos y Gastos e Ingresos de la Comisión Ejecutiva de Maipú.
- 3° Aprobación de la Comisión Ejecutiva por un año.
- 4° Designación de una Escrituradora.
- 5° Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA - Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea sesionará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz, cívico, cita por treinta días a herederos y acreedores de MARTIN VICENTE "RA" ABURU, bajo apellidos, a que comparezcan al Juzgado de Paz de Maipú, el día 1 de Enero 1975, para que comparezcan y aleguen lo que les convenga. El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz, Secretario.

BULLRICH

Rematará

En MAIPU: Viernes 17 de Enero
2.000 VACUNOS

En Maipú: Especial de equino, 21 Enero

7 yeguas mestizas tipo polo con 7 crías hijas Mundial puro de carrera—1 yegua in. id. mansa de andar c/ 1 cría hija Mundial—9 yeguas mestizas tipo de polo secas—9 yeguas id. trabajo secas—1 yegua trbajo mansa de andar c/ cría nueva—2 id. id. de andar nuevos—7 caballos trabajo nuevos—2 id. silla mestizos tipo polo—9 potros tipo polo muy mestizos de 2/3 años—6 potros mestizos trabajo, entrapados 2/3 años—1 yegua polo 7 añ. servida por Sierlo, mago, puro de carr.—1 yegua de polo seca 7 añ.—12 potrancas mest. tipo polo hijas de Mundial 2 y 3 años.

CONSIGNADOS POR EL Sr. JULIO NOVILLO ASTRADA

EXposición Feria Regional

En MAIPU

Or. p. z. la Asociación Agraria de Maipú

ROMNEY MARSH

El Viernes 31 de Enero

Dr. L. Carlos Giorgi
Doctor en Medicina

Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

María Cecilia H. de Calabrèse
Partera nacional

tratamiento obstétrico sin dolor
Alameda Clínic (Maipú y Hospital)
Maipú
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista - Ortodonista
Tórax de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julio Lynch 627 - Tel. 21-061

Dr. Juan Carlos Belarzo
ODONTÓLOGO

Matrícula N. 90.333
Crio-terapia - Ortopedia funcional
Madero 799 - Tel. 21-418 - Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 - Tel. 21-712 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahy
ABOGADO

Alameda 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Arnoldo Domingo Utiarte
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados

Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"

Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alameda 249 - T. 21-248, 21-073, 21-031

BERTA I. LOYZA
FISIOTERAPEUTA

Masoterapia - Rayos infrarrojos
Reeducación Psicomotriz - Trau-
matismos - Gimnasia respiratoria
Correctiva - Modelado de Pie y
Post. Páto; Consultorio: Moreno y Necochea
Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos. Atención de to-
das las mutuales

Dr. Valentin Schijman
Químico

Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS - PARTOS
Belgrano 566 - Maipú

Dr. Ludovico H. Filiceanu
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños
de La Plata

Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Martin A. Rappalini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipú

"La Chacra" enseña a
emplear bien el dinero
y a ahorrar, multiplica
la producción, aumenta
las ganancias. No cree
plantas y animales sin
leer "La Chacra", por-
que pierde el tiempo y el
dinero.

GUIBAR y GARCIA ARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

TURISMO MAIPU
Lavalle 1051, Tel. 21-198 - 21-706

¿Donde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago
Argentino y Usulután con 1/2 pensión y en cuotas de \$ 557,00
BRASIL: 18 días en autopullman o si prefiere 3 días en avión
salidas semanales y en cómodas cuotas desde \$ 353,00
BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu
Picchu y selvas peruanas, sal. seman. En cuotas desde \$ 501,00
BARILOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días
con comidas. En 10 cuotas de \$ 156,00
CARNAVALES CORRENTINOS: Salidas en comitiva el
6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales co-
rrentinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de \$ 180,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nuestros planes de todo para comola
celo, MEXICO, EL CARIBE, EE. U. J. EUROPA. No queremos
abusar de su tiempo ¡USELO VIAJANDO!

Organiza EUROPLATA

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y
Vacas al contado
y CORDEROS para
exportación

Info (CS): En nuestra Sucursal AYA UCEO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 C o nuestra
Representante en Atila, Es. EDUARDO A ENCESCA
J. Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPU-FCGR

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU,
29 de Mayo

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. ¡VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

(Se le vende al por mayor y al por menor)
Comisiones, Comisiones y Comisiones
Calle Central del Píe 620, Tardí - Casa de Comisiones
Maipú 114, Buenos Aires - Tel. MAIPU 21-070

En Maipú: El 30 de ENERO

RENATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
700 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejados al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

GORDO- CONSERVA - INVERNADA

CRISPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón' 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

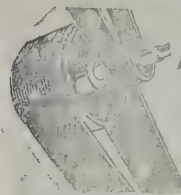
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balboa S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores.
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «HELIX» y «CENTURATO».

«CORREAS «GOODYEAR» Latas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

Balaceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas «ZIMEX» AL.

Distribuidores en Maipú, Tardí y Tardí.

Precios especiales a Remanentes

— Av. Independencia 2370 y Palacho 3145 —
Tel. 2-9534 2-8045 y 2-7318 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

(REGISTRO DE COMERCIO) No 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de 15:30 a 20

216

T. E. 21-151

LA VOZ

VERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacunas - Antisérnicos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

«Fuente Saatchi Spiritu»

Líneas Completas de Laboratorio Responsables

Alina. 243

tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 11 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 11 de ENERO por la mañana

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito-urinary

31 de ENERO — A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Jauraguí

Los Miercoles de 15 a 18 — Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

M. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Maipú 530, Tel. 21-030 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 4 de Enero

Dr. EDUARDO DELLACASA — 11 de Enero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

Vendo camión Dodge

Motor 137 H P — Riñón 90x70 — Valor 95.000

Recibo Coche a cuent

Tratar Tel. 72-9356, Mar del Plata

Y en Maipú, Tel. 21-771 (ex-Esso)

Heladería «Charlie»
LOS ESPERA EN
Rivadavia casi Belgrano
CON SUS EXQUISITOS
HELADOS «LA ONIA»

Dr. Oscar Camacho
Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin
régimen en las comidas. Arterio-
Reumatismo Aparato Digestivo
Hígado.

Atiende el día Miércoles 15
de ENERO de 9 a 12:30 hs. y
de 14:30 a 20

Ramos Mexia 896 - Tel. 21243

Pedir turno.

SE VENDE LINEA DE CO-
LECTIVO «EL
AGUILUCHO» a vehículo. Tra-
yecto Ayacucho — Maipú: Línea
muy remunerativa. Tratar con su
propietario Sr. Fredes.

SASTRERIA «BUFARINI»

BENEDICTA O. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fue-
ra de la sastrería de su esposo,
que ésta seguirá atendiendo con la
misma capacidad y buen gusto que
hasta el presente. El nuevo pro-
fesional es el Sr. Luis Casado, a
quien todos conocen por su anti-
guedad dentro de la profesión,
que se desempeñara junto a Mario
desde hace varios meses.

Se Necesita Barman, Ayu-
dantes de cocina, En Confitería
«Lorre-Molinos», de 18 horas en
adelante.

Se Necesita Señora o Sta-
mayor. Tareas
del hogar y cuidado de señora, Buena
sueldo. Alina 530.

Se confeccionan POLLERAS
modernas
Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se necesita Señora o Sta-
responsable,
para el cuidado de dos niñas y
ayudar en quehaceres domésticos
Muy buen sueldo. Escribir: Aca-
meda 201 N° 55 6° Tel. 757, Villa
Gesell.

Dr. Eduardo D. Trippel Arias
M.N. 32472 — M.P. 51507

Espec. en CIRUGIA GENERAL
ATENDERA EN MAIPU EL
en V. López 270
RESERVAR TURNOS

Se necesita Familia o seño-
ra que atienda
un niño, enfermo, Buena sueldo.
Tratar en Lavalle 840.

Dr. Felix A. Pedrero

Médico Cirujano — Clínica general
Atiende todos los JUEVES a par-
tir de las 10 hs. Pedir turno:
Italia 57 — Tel. 21452 Maipú

Dr. Alberto A. Martínez

Especialista en Endocrinología
Nutrición — Obesidad
A LAS 9 HORAS
En VICENTE LOPEZ 276
Reservar Turno

BULLRICH

Rematara

En MAIPU: Viernes 17 de Enero
2.000 VACUNOS

En Maipo: Especial de equinos, 21 Enero

7 yeguas mestizas tipo polo con 7 crías hijas Mundial puro de carrera—1 yegua in. id. masa de andar c/ 1 cría hija Mundial—9 yeguas mestizas tipo de polo secas—9 yeguas id. trabajo secas—1 yegua trabajo masa de andar c/ cría nueva—2 id. id. de andar nuevos—7 caballos trabajo nuevos—2 id. silla mestizos tipo polo—9 potros tipo polo muy mestizos de 2/3 años—6 potros mestizos trabajo, entrepados 2/3 años—1 yegua polo 7 añ. servida por Sierto-mago, puro de carr.—1 yegua de polo seca 7 añ.—12 potrancas mest. tipo polo hijas de Mundial 2 y 3 años.

CONSIGNADOS POR EL Sr. JULIO NOVILLO ASTRADA

EXposición Feria Regional

En MAIPU

Organiza la Asociación Argentina de Criadores de

ROONEY MARSH

El Viernes 31 de ENERO

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Cavallos 119

Capta Cecilia H. de Calandrea
Partera Obstetra
Tratamiento obstétrico sin dolor

Alfredo Cárdena Alzola y Hospital
Maipo
Llave 1067 - Tel. 21-401 - Maipo

V. Miguel Ángel Zendea
Ingeniero - Químico - Hidrogeólogo
Trabajo de hidrogeología

Prosemin inmediata - Maipo A
Juan Lynch 027 - Tel. 21-001

Dr. Juan Carlos Belarzo
ODONTÓLOGO
Matrícula P. 90.333
Crioquímica - Crioquímica funcional
Madero 799 - Tel. 21-418 - Maipo

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Llave 509 - T.E. 21712 - Maipo

Alfredo Domingo Giraldo
ABOGADO
V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071

Esteban Julián Ayres - Monzani
LUCIO R. EVRAS
LEANDRO MONZANI (B.)
ABOGADOS
Valencia 05 - T. 319 - Colón

Estudio Jurídico "Ouma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
ABOGADOS
Llave 540 - T. 21-248, 21-073, 21-031

BERTA L. LOYZA
FISIOTERAPISTA
Masoterapia - Rayos Infrarrojos
Reeducación Psicomotriz - Trau-
matismos - Gimnasia Respiratoria
Correctiva - Modeladora - Pie y
rost. Parto;
consultorio: Moreno y Necoches
Maipo

LABORATORIOS "Maipo"
Análisis clínicos. Atención de to-
das las mutuales
Dr. Valentín Schijman
Químico
Llave y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS - PARTOS
Belgrano 566 - Maipo

Dr. Luciano H. Fineauean
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños
de La Plata

Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Martin A. Rappaport
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-010 - Maipo

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribanos Nacionales
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipo

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipo

"La Chacra" enseña a
emplear bien el dinero
y los ahorros, multiplica
la producción, aumenta
las ganancias. No cree
plantas y animales sin
leer "La Chacra", por-
que pierde el tiempo y el
dinero.

BUIBAR y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Turismo Maipo

Llave 1051 - Tel. 21-198 - 21-706

¿Donde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago Argentino y Ushuaia con 1/2 pensión y en cuotas de \$ 507,00
BRASIL: 18 días en autopulmín o al orgánico 8 días en avión salidas semanales y en cómodas cuotas desde \$ 360,00
BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu Pichu y selvas peruanas, sal. semana. En cuotas desde \$ 500,00
BARIOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días con comidas. En 10 cuotas de \$ 156,00
CARNAVALES CORRENTINOS: Salidas en comitiva el 6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales correntinos con paseos y comidas. En 10 cuotas de \$ 180,00

EN FIN, ELIJA V. Nosotros tenemos de todo para complaceros, MEXICO, EL CARIBE, EE. UU., EUROPA... No queremos abusar de su tiempo ¡¡¡¡¡¡¡¡ VIAJANDO !!!

Organiza EUROPLATA

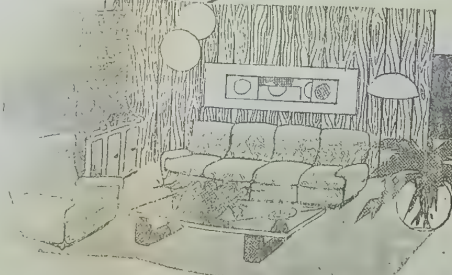
Angel Velazco S. de C. S. de C.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y
Vacas al contado
y CORDERO para
exportación

Informes: En nuestra sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en Maipo, Sr. EDUARDO MENCALACA
J. Lynch y Rivadavia, Tel. 21-612

idad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

HUEBLERIA RAMOS

Ramos Mexia y RIVADAVIA MAIPU. F.C. 68

ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Proximamente corralon artículos rurales

Dom. c/ho. Pavis r/o. "EL RINCON CRIOLLO" Km. 215 - Maipú

Oferta
CASA GIORGI
4 Lt.
\$ 47.50

Mexia y Morano

Tel. 21025

Empresa OSTAMAR R.L.

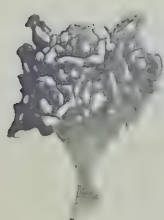
g 255 Te ef. 720396 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR

DEL 1° DE ENERO DE 1975

Salte de Maipú a las 6.30

Salte de Mar del Plata a las 19.30



FLORERIA 'A'NALID

— DE —

Luis Oscar Filieaudeau

Venta de flores, plantas y artículos de flores, coronas, palmas y todo trabajo del ramo.

MADERO esquina VICENTE LOPAZ

21334

MAIPU

Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.
Monumento 1935 - Bs. As. - 28-2931/39

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L. LE OFRECE

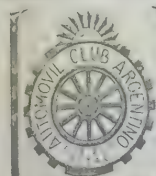
—Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
—Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
—Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
—Mando de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Maria Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU



SUMESE A LOS
700.000
SOCIOS*

RED SERVICIAL

EN PERMANENTE AMPLIACION Y DESARROLLO INTEGRADA POR

194 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS
117 ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS
53 MOTELLES, HOTELES Y HOSTERIAS
18 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS
690 EQUIPOS PARA AUXILIO MECANICO

***ASOCIESE**
SIN CUOTA DE INGRESO
RECONOCIDO COMO EL ÚNICO SISTEMA DE ASOCIACIÓN

Club A. Jorg W ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, M. Mexia 144, el Miércoles 15 de Enero 1975, a las 22 para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
2°—Cuenta rendida de la Administración, Balance General y Cuentas de Gastos y Recursos e Informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
3°—Renovación total de la Comisión Directiva por un año.
Designación de una J. Escrutadora.
4°—Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA— Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea se celebrará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Sudico, cita por treinta días a herederos y acreedores de MARTIN VICENTE ARAMBURU, bajo apercibimiento. Publíquese trece días. Dolores, Agosto 21 de 1974. Orlando Oscar Portis, Abogado Secretario, 13/1

DIRECTO

LUDOVICO M. FILLEAUDRAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU
CÓDIGO 1234

Tarifa reducida

Concesión N° 609

Importante reunión de la F.A.C.E. EN MAIPU EL VIERNES 24

En nuestra ciudad se llevará a cabo el próximo viernes 24 del corriente una importante reunión de la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad (F.A.C.E.) con motivo de procederse a la distribución de los cargos respectivos de su Mesa Directiva entre los miembros que fueron elegidos en la Asamblea General Ordinaria celebrada en la Capital Federal.

Con tal motivo, el Consejo de Administración de la Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú ha preparado el siguiente programa de actos:

Viernes 24 de Enero

16 horas: Reunión del Consejo de FACE en la sede de la Cooperativa de Electricidad.

20 horas: Acto en la Municipalidad de Maipú en el que se procederá a la presentación de los Directivos de FACE a las autoridades locales.

22 horas: Cena de camaradería ofrecida por la Cooperativa a la delegación visitante, autoridades, periodismo y Cooperativas de la zona.

Atentado contra

«El Atlántico»

Mar del Plata.—Una poderosa bomba destruyó ayer gran parte de la administración del diario «El Atlántico» de esta ciudad, al tonto a las 2.20 y destruyó muebles, máquinas de contabilidad, archivos y numerosos elementos que hacen a funcionamiento de esas oficinas.

Además la fuerte explosión ocasionó roturas de vidrios del edificio del Centro de Marineros de Mar del Plata, que está situado frente al citado diario y casas vecinas.

Nuevo Vicepresidente de INIA

Buenos Aires.—Asumió ayer la Vicepresidencia del INIA el ingeniero Humberto L. Cavanuoti, en una ceremonia presidida por el Ing. Carlos Emery, Secretario de Agricultura y Ganadería.

El aumento en medios de transporte

Consideran insuficiente

Buenos Aires.—Miembros de la Cámara Oremial de Transporte Automotor, de la provincia de Buenos Aires y de la Cámara Empresaria del Autotransporte Automotor de Pasajeros consideraron insuficientes los recientes aumentos de tarifas otorgadas.

Expresaron que en la reunión mantenida con las autoridades, solicitaron que las tarifas fueran redondeadas y manifestaron que los valores fijados por el gobierno no contemplaban los mayores costos que provocará el inminente aumento de los combustibles.

Aumento el pan

Buenos Aires.—Ayer se informó que ha sido aumentado el precio del pan, que es el siguiente: Hasta 4 piezas \$ 3,00 el kilo. Mas de 4 piezas \$ 4,00 el kilo. Este aumento regirá para la Capital y Gran Buenos Aires y en la próxima semana se dará a conocer para el interior.

Remates que anuncia

LA VOZ

BULLRICH

Esta prestigiosa firma martillera arriba citada realzará el viernes 17 un remate de haciendas teniendo anotados 2.000 vacunos.

El 21 del corriente, realizará en la Asociación Rural local un remate especial de yeguarzos teniendo anotados 75 equinos tipo silla y trabajo incluso manzanas de silla de julio Novillo Asirada y 20 potros 2/3 años era Guerrero.

Club Ferroviario

LLAMADO A LICITACION

Llámes a licitación para cubrir el cargo de Intendente del Buffet de Club Ferroviario, de Maipú. Retirar pliegos de condiciones en la secretaría del Club. Las propuestas que deban presentarse en sobre cerrado, serán abiertas el día 24 de enero a las 21.30.—LA COMISION

Tombola de Montevideo

SORTEADA HOY

1er. premio: 614

2 141—3 022—4 299—5 693
6 874—7 088—8 636—9 953
10 419

Serán acuñadas mas monedas

Buenos Aires.—El Banco Central ha procedido a llamar a licitación pública para el día 6 de marzo próximo, a las 10, en su gerencia de administración y contabilidad para la provisión de cospeles de aleación cobre-aluminio níquel para la acuñación de monedas. Se estima que de esa manera se resolverá el problema de la falta de monedas que se registra.

Juntas municipales de Defensa Civil

Crearonse 121

Han quedado constituidas las juntas municipales de defensa civil en los 121 distritos bonaerenses, y que dependen de la Dirección de Defensa Civil de la Provincia. Se informó que esos actos se concretaron por expresa disposición del gobernador, Sr. Victorio Calabró a fin de que en todas las jurisdicciones expresase—se este en condiciones de afrontar cualquier tipo de emergencia. Como es notorio, las leyes de Defensa Nacional y de Defensa Civil de la Provincia fijan la responsabilidad en la materia al titular del Poder Ejecutivo y a los intendentes municipales.

Municipalidad sin luz eléctrica

Por falta de pago

CAUSETÉ (San Juan).—La Cooperativa Eléctrica local suspendió el suministro de energía eléctrica por falta de pago, a la municipalidad, al municipio comunal y a la Casa de la Cultura, de la localidad situada a 25 kilómetros de esta capital, informó la empresa. A consecuencia de ello no se faenaron animales, no funcionó la fábrica municipal de bloque para la construcción y se paralizaron los elementos mecánicos administrativos contables de la comuna.

ALIANZA FRANCESA

Cursos de Verano

Se dictan a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

Primer año intensivo
Segundo año intensivo
Conversación para alumnos de 3° y 4° año

Limitación de Dvisas

Para viajar a

países limítrofes

Buenos Aires.—El Banco Central dispuso reducir las ventas de cambio para atender gastos de viaje a países limítrofes al equivalente de 100 pesos por día y por un máximo de 7 días. Además prohibió a las entidades financieras otorgar asistencia crediticia para atender el pago de pasajes al exterior, o sea que todos los pasajes deberán adquirirse al contado.

Tombola nacional

SORTEADA ANOCHE

1er. premio: 920

2 893—3 435—4 434—5 340
6 640—7 007—8 405—9 759
10 609—11 192—12 892—13 634
14 914—15 463—16 946—17 510
18 524—19 453—20 481

Pasado mañana entraremos en vacaciones

Mañana jueves 16 será nuestra última edición del mes, pues como ya es habitual nos tomamos nuestras vacaciones, que se prolongarán hasta el 3 de febrero en que reapareceremos.

- Sociales -

Dr GASQUET

El viernes 17 del corriente, a partir de las 14, atenderá en calle Julian Lynch 550, el médico homeópata Dr Norberto E. Gasquet, especialista en obesidad.

Interesante

charla

Se realizará el viernes

a las 21.45 horas

El viernes 17 del corriente, a las 21.45 horas se realizará en el Salón de Actos de la Municipalidad una interesante charla que organiza Turismo Maipú y auspicia Explara con personal especializado disertará sobre las bellezas de nuestro país, intercalando con diapositivas. No se cobra entrada.

AGRADECIMIENTOS

La familia de que fuera Gonzalo Rodríguez Lago agradecen a las personas y entidades que se hicieron presentes en su velatorio y se peño, enviaron ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

—Los padres y hermanos de Carlos Alberto Chalovich agradecen por acompañarlo sobre su última morada al Sr. Intendente y Sr. al Sr. Jefe de Correos y su personal, compañeros de tareas, a sus amigos Dr. Luis Teixido y Sr. y a todos los amigos que le acompañaron.

CUMPLEAÑOS

Hoy celebran un nuevo aniversario de su natalicio el Sr. Arnaldo Galletti, siendo cumplimentado por familiares y amigos.

—El 7° año de vida cumple hoy la niña María Virginia Ayastuy, celebrando con una fiesta infantil.

CLUB JORGE NEWBERY

Asamblea

Esta noche realizará su asamblea anual ordinaria el Club Jorge Newbery debiendo considerar en su Orden del Día, su Memoria y Balance y renovación total de su Comisión Directiva.

Para un mejor Regalo VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable—Gamuzá—Tarma—Lanzas porcelana—Cristalería—Perfumaria—Valadores—Regalos infantiles—Libros de cuantos—Literatura en general.

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

GRANDES TIENDAS CASA LOMEZ presenta su

Gran venta Fin de Año

Importante rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la agricultura a la ganadería - Ganadería)
Perros, Conejos y Guineas
Calle Central - Of. 114, 115, 116 - Tel. 21-071

En Maipú: El 30 de ENERO
REMATE 37. ANIVERSARIO

3000 VACUNOS

DETALLE:

2.000 Novillos A. Angus 18 a 20 meses
706 Vaquillonas A. Angus de 18 a 20 meses
150 Vacas A. Angus con
150 Terneros orejano al pie

En Santo Domingo: 21 de Enero

600 VACUNOS

GORDO- CONSERVA - INVERNADA

CRISPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

Solicite en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Gomería Balina S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodados de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Abiertas especiales para automóviles CHEVROLET y CENTURATO.

CORREAS 'GOODYEAR' Lanas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas GIMENES

Distribuidores en Mar del Plata y zona

Preios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145
Tel. 24534 - 2-9043 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

(REGISTRO DE CENTROS) No 3

Atiende diariamente de 8:20 a 12 y de 15:30 a 20

MAIPU 216

T. E. 21-151

LA VOZ

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sueros - Vacinas - Antisépticos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuente Santa Spirit"

Líneas completas de Laboratorio (responsables)

Maipú 243

21-254

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Casapico

21-16

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

Maipú 8 de FEBRERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodríguez Sanmartino

Maipú 23 de ENERO desde las 8 horas

Dr. Bettiol

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genital urgente

31 de ENERO - A las 15 Horas

Psicólogo, Niños-Adultos

Juan Carlos Juncos

Los Miércoles de 15 a 18 - Pedir turno

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PABISI

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

M. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PABISI

Maipú 533 - Tel. 21-030 - 411

Próximas visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de Febrero

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de Febrero

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

Vendo camión Dodge

Motor 137 H.P. - Radio 900x70 - Valor 95.000

Chasis 114 cm

Traer - Tel. 72-9356, Mar del Plata

Y en Maipú, Tel. 21-771 (ex-Esso)

Heladería 'Charlie'

LOS ESPERA EN

Rivadavia y Casí Belgrano

CON SUS EXQUISITOS

HELADOS 'LA POMA'

Dr. Oscar Camacho
Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas. Alergia, Reumatismo. Aparato Digestivo. Higado.

Atiende el día Miércoles 15 de ENERO de 9 a 12:30 y de 14:30 a 20

Ramos Mexia 896 - Tel. 21217

Plati turno.

SE VENDE LINEA DE COLECTIVO 'EL AGUILUCHO' a vehículo. Trayecto Ayacucho - Maipú. Línea muy remunerativa. Tratar con su propietario Sr. Fredes.

SASTRERIA 'BUFARINI'

BENEDICTA O. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo, que ésta seguirá atendida con la misma capacidad y buen gusto que hasta el presente. El nuevo profesional es el Sr. Luis Casado, a quien todos conocen por su actividad dentro de la profesión, que se desempeñara junto a Mario desde hace varios meses.

Se Necesita Barman, Ayudantes de cocina, en Confitería 'Torre-Molino', de 18 horas en adelante.

Se Necesita Señora o Señor mayor, tareas del hogar y cuidado señora, buen sueldo. Alsina 530.

Se Confitería PULCERAS modernas Casa 31, Nuevo Barrio Obrero

Se necesita Señora o Señor responsable, para el cuidado de dos niñas y ayudar en quehaceres domésticos. Muy buen sueldo. Escribir: A.ameda 201 N° 55 ó Tel. 757, Villa Gesell.

Dr. Eduardo D. Trujillo Arce
M.N. 32472 - M.P. 51507

Espec. en CIRUGIA GENERAL
ATENDERA EN MAIPU EL
en V. Lopez 470
RESERVAR TURNOS

Se necesita Familia o señora que atienda un niño, enfermo. Buen sueldo. Tratar en Lavalle 640.

Dr. Felix A. Pedrero

Médico Cirujano - Clínica general
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:
Italia 57 - Tel. 21452 Maipú

Dr. Alberto A. Bernal

Especialista en Nutrición Obesidad
A LAS 9 HORAS
En VICENTE LOPEZ 276
Reservar Turno

ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptos 60 años y blanco en MAIPU y su zona.

Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Dom cilio Provins rio. "EL RINCON CRIOLLO" Km. 275 - Maipú

Oferta
CASA GIORGI
LATEX 4 Lt.
\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa COSTAMAR RL

Dorrego 2255 Telef. 720396 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR

DEL 1° DE ENERO DE 1975

Salte de Maipú a las 6.30

Salte de Mar del Plata a las 19.30

FLORERIA 'A' NALID

DE

Luis Oscar Filipeaudau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

MADERO esquina VICENTÉ LOPEZ

Tel. 21334

MAIPU

Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted, porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.
Monasterio 1998 - Bs. As. - 28-2931/39

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L. LE OFRECE

—Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
—Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
—Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
—Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU



SUMESE A LOS
700.000
SOCIOS*

RED SERVICIAL

EN PERMANENTE AMPLIACION Y DESARROLLO INTEGRADA POR

194 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS
117 ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS
53 MOTEL, HOTELS Y HOSTERIAS
18 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS
690 EQUIPOS PARA AUXILIO MECANICO

ASOCIESE
SIN CUOTA DE INGRESO
ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

Club A. Jorge Newbery ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, R. Mexia 640, el miércoles 15 de Enero 1975, a las 22, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1°—Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
- 2°—Consideración de la Memoria, Balance General y Cuentas de Gastos y Recursos e Informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
- 3°—Renovación total de la Comisión Directiva por un año.
- Designación de una J. Escrutadora
- 5°—Designación de dos socios Asambleistas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y secretario.

Maipú, enero 5 de 1975

LA COMISION

NOTA— Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea sesionará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Puccio, cita por treinta días a acreedores y acreedores de MARTIN VICENTE ARAMBURU, bajo apercibimiento. Publíquese tres días. Dolores, Agosto 21 de 1974.—
Oriando Oscar Portis, Abogado secretario, 13/1

BULLRICH

Rematará

En MAIPU: Viernes 17 de Enero
2.000 VACUNOS

En Maipu: Especial de equinos, 21 Enero

7 yeguas mestizas tipo polo con 7 crías hijas Mundial puro de carrera— 1 yegua in. id. mansa de andar c/ 1 cría hija Mundial—9 yeguas mestizas tipo de polo secas—9 yeguas id. trabajo secas—1 yegua trbjo. mansa de andar c/cría nueva—2 id. id. de andar nuevos—7 caballos trabajo nuevos—2 id. silla mestizos tipo polo—9 potros tipo polo muy mestizos de 2/3 años—6 potros mestizos trabajo, entrapados 2/3 años—1 yegua polo 7 añ. servida por Sierito mago, puro de carr.—1 yegua de polo, seca 7 añ.—12 potrancas mest. tipo polo hijas de Mundial 2 y 3 años.
CONSIGNADOS POR EL Sr. JULIO NOVILLO ASTRADA

EXposición Feria Regional

En MAIPU

Organiza la Asociación Argentina de Criadores de

ROBBEY MARSH

El Viernes 31 de ENERO

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Karla Cecilia H. de Calacore
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú.
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano—Dentista—Ortodontista
Torno de ultravelocidad
Protasile inmediata—Rafael X
Julian Lynch 627—Tel. 21-651

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia—Ortopedia funcional
Madero 796—Tel. 21-418—Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segrelin
Atiende Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio—Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alaina 551—Tel. 21-175 y 21-268

Arnoldo Domingo Giarra
ABOGADO
V. Lopez 452—T.E. 21-550, 21-071
Estudio Jurídico Eyra—Monzan
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZAN (h.)
Abogados
Vacatich 88—T. 319—Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alaina 249—T. 21248, 21073, 21031

BERTA L. LOYZA
FISIOTERAPISTA
Masoterapia—Rayos infrarrojos
Reeducación Psicomotriz—Traumatismos—Gimnasia respiratoria
Corrección—Modeladora—Pie y Post Parto
Consultorio: Moreno y Necochas
MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Lepida—Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS—PARTOS
Belgrano 566—Maipú

Dr. Ludovico H. Filicean
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542—Oral, MADARIAGA

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

"La Chacra" enseña a manejar el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer "La Chacra", porque pierdes el tiempo y el dinero.

QUIBAR Y GARCIA RENA

Ramos Generales
AHORA EN
Ramos Mexia y V. Lopez

Turismo Maipú

Lavalle 105. Tel. 21098 y 21706

¿Donde nos vamos este Verano?

PATAGONIA: 12 días en avión desde Bahía Blanca hasta Lago Argentino y Usuhua con 1/2 pensión y excursiones de \$ 567,00
BRASIL: 18 días en autopullman o si prefiere 8 días en avión y salidas semanales y en cómodas cuotas desde \$ 392,00
BOLIVIA Y PERU: 14 días en avión con visita a Machu Picchu y selvas peruanas, sal. seman. En cuotas desde \$ 500,00
BARLOCHE: Salidas especiales en charter, 10 días con comidas. En 10 cuotas de \$ 150,00
CARNAVALES CORRIENTINOS: Salidas en comitiva-el 6/2/75. Una semana en los tradicionales Carnavales corrientinos con paseos y comidas. En 11 cuotas de \$ 180,00

EN FIN, ELIJA Vd. Nuestros servicios de todo para completar: cerro, MEXICO, EL CARIBE, EE. UU. EUROPA... No queremos abusar de su tiempo ¡USELO VIAJE IDI!

Organiza EUROPLATA

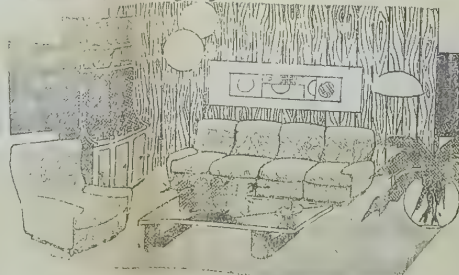
Angel Velaz & Cia. Sda.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCACA J. Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Solididad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta **36** meses

HUEBLERIA RAMOS

Ramos Mexia y RIVADAVIA MAIPU. F.C. 6-R

DIRECTO
LUDOVICO M. FILLEAUBEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida
MAIPÚ 88
Corte 728
Concesión N° 609

La licitación del Centro Cívico, en Maipú

Se abren las propuestas el 20 del corrie.

El próximo lunes 20 del corrie a las 10, se efectuará en la Dirección de Arquitectura, dependiente del M. de Obras Públicas de la provincia, la apertura de las propuestas para la realización de la obra: «Concentración de Obras Públicas» en Maipú, edificio que será levantado en el sitio que actualmente ocupa el Jardín de Infantes N° 1, frente a la plaza.

El presupuesto oficial de la obra es de pesos ley 1.095.000,00.

El horario

comercial

La Municipalidad local ha recibido de parte de las autoridades de la provincia las normas establecidas por la ley 8291 y Decreto Reglamentario, referente a la apertura y cierre de los comercios, con aplicación en Maipú y que ya entraron en vigencia y que es de 8 a 12 horas y de 13,30 a 19 y sábado de 8 a 12, estableciendo además diversas excepciones entre ellas las farmacias, fruterías y verdulerías, que es el siguiente: de lunes a sábado de 8,30 a 12 y de 13,30 a 20 y el domingo cerrado todo el día.

En la Inspección General de la Municipalidad se evacuará cualquier consulta.

Movimiento político

Movimiento de renovación y cambio de la U.C.R.

El Movimiento de Renovación y Cambio comunica a sus afiliados y simpatizantes que hoy a las 22 horas se realizará una reunión en el local partidario de Maipú 224. En dicha reunión se evaluará la situación nacional y partidaria, tratándose asimismo cuestiones de organización interna.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1° 30.590; 2° 5.449; 3° 7.45; 4° 5.003; 5° 11.709; 6° 1.028; 7° 10.338; 8° 15.889; 9° 32.954; 10° 33.539

Lo encuentro Vd. ?

D. Desiderio V. Piroso, extraviado ayer, presume que puede haber sido por la plaza San Martín, un sobre contenido el dinero que recién acababa de cobrar de su jubilación. Apela a la honestidad de quien lo haya encontrado, su devolución, por ser sus únicos recursos. Devolverlo en moises Lebeschou 203 o en este diario.

4° aniversario de L.U.30

Radio Maipú

El sábado próximo celebra el 4° año de vida, la emisora local L.U.30 Radio Maipú, en cuyo transcurso ha llevado, con éxito, los propósitos que guiaron a sus creadores y que personal bien comprometido de la tarea lo ha cumplido.

Celebrando el acontecimiento realizará el próximo sábado, un gran baile en el Club Jorge Newbery, que será animado por conocidos conjuntos.

Felicidades a la Dirección de L.U.30 por la feliz celebración y le auguramos muchos años más de vida.

Club Atlético Maipú

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en su sede, Alsina 428, el Viernes 31 de Enero 1975, a las 22 para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Consideración de la Memoria y Balance General del ejercicio terminado el 31/12/1974.

2°—Designación de tres socios asambleístas para integrar la Comisión Escrutadora (art. 59).

3°—Elección de 6 miembros titulares por dos años en reemplazo de Néstor S. Lascano; Roberto C. Fontana; Jorge O. Salomón; Roberto A. Santamaría; Martín Kapellini y Julio Lazzatti que terminan su mandato. Elección de 3 miembros suplentes por un año en reemplazo de Carlos Bertarelli; Héctor R. González; y Rubén O. Castro que terminan su mandato. Elección de un Revisor de Cuentas titular y 1 id. suplente, ambos por un año en reemplazo de Delfor Galante e Ismael Favea, que terminan su mandato.

5°—Designación de dos socios Asambleístas para firmar el Acta conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Maipú, enero de 1975

NÉSTOR SANTOS LAZCANO, Presidente; ROBERTO C. FONTANA, Secretario.

NOTA—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario la asamblea sesionará en segunda convocatoria con el número de socios presentes, una hora más tarde.

Reajuste de los alquileres

Buenos Aires—En virtud de lo especificado en la Ley de Alquileres, en su artículo 7° y teniendo en cuenta el aumento registrado en el salario del peón industrial -19,5 por ciento en el último semestre— los alquileres podrán ser aumentados a partir del 1° de este mes en ese porcentaje. Con respecto a las locaciones con plazo contractual pendiente cabe señalar que al vencimiento del contrato se podrá aplicar el reajuste del 19,5 %.

La Exposición

Ganadera

Se inaugurará el 28 del corrie.

El 28 del corrie, a las 15 horas la Asociación Rural de Maipú inaugurará en su local feria la 88° Exposición de Reproductores Lincoln, muestra al que enviarán sus productos conocidas cabañas de ésta y la zona.

Mañana entramos

en vacaciones

Hoy es nuestra última edición del mes y a partir de mañana comenzamos nuestras vacaciones anuales que se prolongarán hasta el sábado 1° de febrero, reapareciendo el lunes 3.

Hasta esa fecha nuestro cordial saludo a nuestros lectores, avisadores y amigos.

Remates que anuncia LA VOZ

La Agrícola Ganadera

Esta conocida firma martillera anuncia para lo que resta del mes dos remates de hacienda. El día 21 en Santo Domingo y el día 30 en Maipú, celebrando su 37° aniversario, teniendo anotados para la venta 3.000 vacunos.

Club Ferroviario

LLAMADO A LICITACION

Llámanse a licitación para cubrir el cargo de Intendente del Buffet del Club Ferroviario, de Maipú. Retirar pliegos de condiciones en la secretaría del Club. Las propuestas que deben presentarse en sobre cerrado, serán abiertas el día 24 de enero a las 21.30.—LA COMISION

DEPORTES

Asumen las nuevas autoridades de la Liga

En la próxima semana, según nos han informado asumirá la Presidencia de la Liga de Fútbol su nuevo titular Sr. Saul Ibarburguioitia y uno de sus primeros propósitos, según nos anunció será reunirse con los presidentes de los clubes afiliados para ponerse de acuerdo sobre la acción a desarrollar en la temporada.

Boca-Olimpia, el sábado, en Mar del Plata

Por el trofeo Copa de Oro, juegan el sábado, a las 21, en Mar del Plata, el primer match del torneo programado, Boca Juniors y Olimpia, subcampeón paraguayo que será dirigido por el conocido referee porteno Luis Pestarino.

Mañana: boxeo en el anfiteatro de Balcarce

Mañana se realizará en el Anfiteatro de Balcarce el combate entre el púgil Argentino Miguel Angel Castellini y el norteamericano Mel Dennis.

Prohibiase el uso de gas licuado

En los automotores

Buenos Aires—Por un decreto del P. E. fué prohibido el uso de gas licuado de petróleo como combustible para vehículos automotores.

Mordeduras de ofidios

venenosos

En caso de mordeduras por serpientes venenosas las víctimas deberán ser trasladadas con urgencia al Hospital San Roque, de la ciudad de Dolores. Tel. 6283 ó consultorio privado del Director Dr. Juan S. Saul Rogues, Tel. 6172. La zona de influencia del mencionado Hospital para atender estos casos, fijada por el M. de Bienestar Social de la Pcia., es para los partidos de Dolores, Castellí, Gral. Guido, Tordillo y Maipú.

- Sociales

Dr GASQUET

El viernes 17 del corrie, a partir de las 14, atenderá en calle Julian Lynch 550, el médico homeopático Dr. Norberto E. Gasquet, especialista en obesidad.

VISITAS PROFESIONALES

El 21 del corrie, a partir de las 9 horas atenderá en el domicilio calle V. Lopez 270 el Dr. Alberto A. Martínez, en endocrinología, nutrición y obesidad.

CUMPLEAÑOS

Ayer celebró su 4° año de vida el niño Andrés Loyza Lazzatti, por lo que fue muy cumplimentado.

CHARLA SOBRE LAS BELLEZAS DEL

Mañana a las 21,45 «Turismo Maipú» ofrece una interesante charla y diapositivas sobre las bellezas del país, en la Municipalidad. No se cobra entrada.

Para un mejor Regalo

VISITE...

CASA MENDIOLA

Acero inoxidable—Gamuzi—Tarma—Lozas porcelana—Cristalería—Parfumería—Veladores—Regalos infantiles—Libros de cuentos—Literatura en general.

MAIPÚ y ALSINA

T. E. 21029

MAIPÚ

GRANDES TIENDAS CASA COMEZ presenta su

Gran Venta Fin de Año

Importantes rebajas de precio en todas las secciones. VISITENOS!

ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisorio, "EL RINCON CRIOLLO" Km. 275 - Maipú

Oferta
CASA GIORGI
LATEX 4 Lt.
'ALBA'
\$ 47.50

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

Empresa COSTAMAR SRL

Dorrego 2255 - Telef. 720396 - Mar del Plata

**HORARIO DE VERANO A PARTIR
DEL 1° DE ENERO DE 1975**
Sale de Maipú a las 6.30
Sale de Mar del Plata a las 19.30



FLORERIA 'A' NALID

- DE -

Luis Oscar Filieaudeau

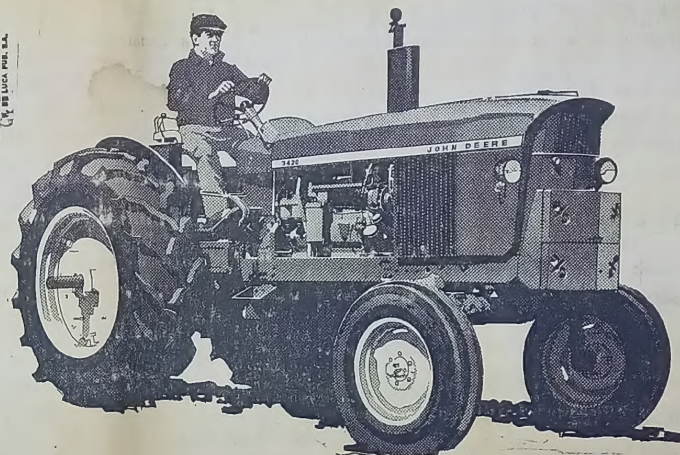
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

MADERO esquina VICENTE LOPEZ

Tel. 21334

MAIPU

Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.
Monasterio 1598 - Bs. As. - 28-2931/39

Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 - MAIPU

REPRESENTANTE

SE NECESITA:

PARA FASCINANTE NOVEDAD!
VENTA FACIL

SE OFRECE MUY BUENA UTILIDAD Y FUTURO
Informes por carta al Jefe de Ventas
Rivadavia 1563-of. 31 Bs. AIRES ó 5 N° 2066 LA PLATA

La mejor propaganda

Luis M. Balli SERVICE

RADIO y TELEVISION
INSTALACIONES ELECTRICAS
Pellegri 155 - MAIPU

ALIANZA FRANCESA Cursos de Verano

Se dictan a partir del lunes 13 del actual en la Escuela Nacional Normal, en horario vespertino los siguientes cursos:

- Primer año intensivo
- Segundo año intensivo
- Conversación para alumnos de 3° y 4° año

SASTRERIA 'BUFORINI

BENEDICTA O. DE BUFARINI

Comunica a la clientela que fuera de la sastrería de su esposo, que ésta seguirá atendiendo con la misma capacidad y buen gusto que hasta el presente. El nuevo profesional es el Sr. Luis Casado, a quien todos conocen por su antigüedad dentro de la profesión, que se desempeñará junto a Mario desde hace varios meses.

Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Luis S. Díaz Sábido, cita por treinta días a herederos y acreedores de MARTIN VICENTE ARAMBURU, bajo apercibimiento. Publiquese trece días. Dolores, Agosto 21 de 1974. Orlando Oscar Portis, Abogado Secretario.

LIBRERIA RAMOS
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPU. 1968